

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (Tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Martes 18 de octubre de 1983
Año LXXXIII.—Núm. 25.431

En Castilla y León

POSIBLE NUEVO HORARIO COMERCIAL

Abierto el viernes de 9 a 21 horas y cerrado el sábado por la tarde

Valladolid.— «El nuevo horario que CC.OO. del comercio quiere instaurar se basa en la declaración del viernes como «Día comercial» en el que las tiendas abrirían de nueve de la mañana a nueve de la noche, manteniendo cerrado el comercio durante el sábado por la tarde y adelantando el cierre durante la semana a las siete y media», según García Villullas, elegido secretario regional en el Primer Congreso de CC.OO. del Comercio de Castilla y León durante la jornada del pasado domingo.

PARA MAS HORAS DE OCIO EN EL FIN DE SEMANA

La propuesta del nuevo hora-

rio surgió en la segunda y última jornada de este primer congreso y los veintisiete representantes de los empleados de comercio la adoptaron como una medida «que puede favorecer al consumidor, ya que de esta forma las horas de ocio del fin de semana quedan libres y se consigue desplazar así el momento de la compra que habitualmente se hace el sábado por la tarde para hacerlo el viernes». El nuevo horario será propuesto a empresarios, consumidores y Administración a partir del momento en que la Junta de Castilla y León decida reunir a las partes implicadas.



Madrid.— El arzobispo de Madrid-Alcalá monseñor Angel Suquía, presidió el acto de despedida de los 28 misioneros de la Diócesis que parten a nueve países de América y África. En el acto de despedida el arzobispo entregó a cada misionero un crucifijo.

(Foto Efe)

SEGOVIA Se ruedan guiones para TVE sobre diversas profesiones



Se están rodando en Segovia diversas escenas para una película destinada a TVE dentro de una serie que trata de exponer todo lo concerniente a distintas profesiones. En la imagen, a la derecha, el realizador del capítulo sobre la profesión de torero, Joaquín Vera, y a su lado, Juan Antonio Marrero, guionista y director de toda la serie.

FOTO: AURELIO MARTIN

(Pág. 5)

Todavía se mantienen los cortes de agua de cero a siete horas

Actos populares organizados para la festividad de San Frutos

(Pág. 3)

Sagunto

El comité de empresa de AHM no ha mantenido contactos con ETA

Valencia.— El comité de empresa de «Altos Hornos del Mediterráneo» (AHM) no ha establecido ningún contacto con «ETA» ni con alguna organización de este tipo, ha dicho hoy a Efe su presidente, Miguel Campoy.

Con estas declaraciones Miguel Campoy ha salido al paso

de determinadas informaciones, según las cuales «ETA amenaza con usar sus armas «en favor de Sagunto».

El presidente del comité de empresa de la planta siderúrgica de Sagunto ha subrayado que le extraña mucho que ETA adopte esta decisión y ha hecho hincapié en que es la primera

noticia que tiene sobre los supuestos planes de la organización terrorista en Sagunto.

Miguel Campoy, que ha viajado esta mañana a Madrid para asistir a la reunión de la Comisión de Seguimiento de la Siderurgia integral, ha manifestado que espera que esta reunión no sea la última.

Asimismo, ha dicho que los representantes de los trabajadores de «AHM» participarán esta tarde en la manifestación convocada en Valencia por Comisiones Obreras contra la política económica del Gobierno, por la aplicación de las 40 horas semanales de trabajo y en apoyo de los trabajadores de la siderurgia saguntina.— Efe.

El campo español es el menos endeudado de Europa

Castellón.— España tiene el nivel de endeudamiento del campo más bajo de Europa, ha manifestado Pedro Torres, subdirector de Estudios del Banco de Crédito Agrícola.

Pedro Torres, que participa en un curso monográfico sobre Cooperativas Rurales de Crédito en la localidad castellonense de Benicasim, ha manifestado que en relación con el valor de la producción agraria final, el campo está en España menos endeudado que en países como Francia, Gran Bretaña, Alemania y Suiza.

Preocupa, sin embargo, según Torres, que en los tres próximos años ese endeudamiento registre un crecimiento excesivo.

«Y crecería, precisamente —ha dicho— en créditos a corto plazo y no en créditos para inversiones, que sería lo más adecuado, porque son estos créditos los que crean una riqueza que permite la devolución del dinero». — Efe

España - CEE

Desbloqueada la negociación

(En pág. 16)

Otoño-Invierno

PRENDAS JUVENILES Y DEPORTIVAS; CHANDALLS-AFELPADOS; ANORAKS; CAZADORAS; PANTALONES; CAMISAS VILLELA; JERSEYS; TRAJES; AMERICANAS. Etc. Etc.

«CALIDAD Y ESTILO EN EL VESTIR»

CONFECCIONES DIEZ

Para el año 2000

El 40 por 100 del consumo de proteínas tendrá su origen en la acuicultura

Madrid.—Las previsiones del Fondo para la Agricultura y Alimentación (FAO) señalan que para el año 2000 el 40 por ciento de las proteínas que se consumirán mundialmente tendrán su origen en la acuicultura. Bajo esta idea se ha desarrollado en la Universidad Politécnica de Madrid una mesa redonda sobre la acuicultura en la España meridional en la que han participado los responsables de pesca de las comunidades autónomas de Andalucía, Canarias y Murcia, quienes coincidieron en que se deben incrementar los esfuerzos en la investigación aplicada, fundamentalmente en las zonas de fisiología, nutrición, patología, genética y producción de algas.— Efe.

ZAMOE

de José Zorrilla, 43

Presenta en el HOTEL PUERTA DE SEGOVIA

LA MODA

OTOÑO-INVIERNO 83-84

Viernes 21. 8,30 tarde

INVITACIONES EN

LANCOR o en 

*apunte
del día*

LOS OTROS ABORTOS

Cada dos segundos muere un niño por falta de alimentación. No pasa nada. Estamos acostumbrados a los datos estadísticos, a las cifras, a los titulares de los periódicos. Cada dos segundos un niño al que nadie le pidió permiso para venir a este mundo se muere porque nadie le da comida, después de pasar quién sabe qué sufrimientos terribles. Unos señores muy serios organizaron el Día Mundial de la Alimentación y sacaron a la luz estos datos fríos que nadie lee en voz alta para no crearse una mala conciencia.

Dos segundos y ¡zas! otra vida sesgada en alguna parte del mundo —subdesarrollada seguramente— donde comer todos los días no es frase que venga en el diccionario ni que se enseñe en las escuelas.

Pero no hay que dramatizar. En el mundo desarrollado, donde aunque les pese a algunos, también se mueren los niños de hambre —de hambre física y de otras muchas hambres— también hay señores muy serios que se llevan las manos a la cabeza cuando una ley pretende despenalizar el aborto en algunos casos que son el pan nuestro de cada día: En seguida alcanzan sus voces los defensores de la vida, las mismas voces que apagan el llanto de esos niños que no comen, que pasan frío y que no conocen escuela —ni privada ni pública— porque se les ocurrió venir al mundo en un hogar sin recursos.

Por esos niños ¡qué pocas veces se alcanzan! Ni siquiera entre los que dicen pertenecer a una religión que predica el amor sobre todas las cosas y que condena la existencia de ricos y pobres. Pero entonces nadie habla de asesinato.

Cada dos segundos muere un niño, pero no podemos pararnos a pensarlo. Estamos muy ocupados defendiendo la vida.

ADIOS A UN POETA

(A Mariano Páez Casado, que empezó a vivir, «allá arriba», el día 10 de octubre de 1983, en el que Dios lo llevó hacia donde él tenía puestas todas sus esperanzas).

En verdad, que jamás pensé que pudiera ser yo quien habría de escribir ésta, a manera de epístola en tu recuerdo. Más hubiera preferido lo contrario, porque nada me habría satisfecho mayormente, que el halago de tus versos tan difíciles de igualar. Tú sabes lo cerca que de ello anduvimos cuando mi corazón quiso romperse.

Pero no quiso Dios llevarme, porque quizá aún no lo merecía. Tú sí, tú eras mucho mejor que yo, y por eso, porque Dios escoge a los mejores, te has ido.

Durante muchos días, al llegar al club, todos los contertulios me preguntaban por ti, yo observaba que aunque ninguno decía nada, nadie se atrevía a ocupar tu sillón, cual si con la imprecisa figura de tu alma, continuaras impartiendo magisterio en nuestras diarias discusiones. Todos, Eustaquio, Pedro Claudio, Tomás, Antonio y Mari Carmen, sobre todo Mari Carmen, me atosigaban a preguntas sobre tu estado, yo, que nada cierto sabía, me limitaba a decirles que ningún corazón deja de latir hasta que Dios no lo quiere. Yo lo sabía por experien-

cia propia, y por ello nunca fui ajeno a la esperanza de que volverías. Ahora, tan por encima de las banalidades de nuestras aflicciones, me parece verte reír escuchando nuestras posiblemente equivocadas «filosofías».

Tú ya andarás caminando, con bastón de oro por las verdes cañadas cuajadas de girasoles vivientes coronados con sus grandes pétalos de miel, y mirando todos a su Creador. ¡Cuán en lo cierto estábamos!, cuando paseando por estas otras resacas veredas de mi campiña, asegurábamos que nada, absolutamente nada de lo de aquí abajo, valía la pena sin El, ¿verdad Mariano?

¡Como te envidio!
Ya estás, hermano en la otra orilla,
ya tu barca llegó al puerto que
[anhelas,....
...ya gozando, la dulce maravilla
[de tu enhiesta fé, vivir que tú
[soñabas.

Mariano Páez Casado, fue: maestro, filósofo, académico, exoficial del Ejército español, y sobre todo, inmenso poeta. Segovia, su Segovia, ha perdido todo eso.

S. Castillo Fuentes

NO RENDIR ARMAS AL SANTISIMO

Por Sebastián Castillo Fuentes

Entre las más bellas poesías del maestro de poetas e insigne extremeño de honor don José María Gabriel y Galán, hay una, «La pedrada», que si bien pequeña en su número de versos, es enorme en la grandeza de su fondo y contenido hasta alcanzar la sublimidad dentro de la poesía popular religiosa. Esta poesía, que cuando a mis doce años yo comenzaba la primera lectura de las obras completas de este gran poeta, dejó en mí algo que no sé si tendría que definirlo como aflicción, angustia o congoja, si sé, que dejó una mezcla de todo ello.

Relata dicha poesía, que estando un niño entre el público congregado con motivo de un desfile procesional, al ver pasar ante sí el «paso» en el que el sayón azota a Cristo atado a la columna, el niño, ante la indefensión de Jesús, siente que «algo» se rebela en su pecho, se agacha, toma enérgico la primera piedra que encuentra en el suelo, se traga una lágrima, guiña su ojo izquierdo durante un segundo para hacer más certera su puntería, y sin pensarlo más, lanza la piedra con todas sus fuerzas contra el deicida, derribando su cabezota de cartón. Cuando las gentes apiñadas a su alrededor, interpelan al niño sobre las razones de su acción, éste, llorando, pero enhiesto, responde. ¡porque sí, porque le pegan sin hacer ningún motivo! No puede haber razón más plena de justicia pura.

Si no fuera por la credibilidad que el periódico que daba

la noticia para mí suponía («Ya» del día 9 de septiembre de 1983), yo hubiera creído que se trataba de una broma de mal gusto. La «noticia», era ésta. «El nuevo proyecto de Reales Ordenanzas del Ejército de Tierra ha sido remitido por el M.º de Defensa al presidente y vice-presidente del Gobierno, el mismo contiene la supresión del acto de rendir armas al Santísimo...»

Cuando una cosa nos produce pena, y nos encontramos, o no alcanzamos a comprender los motivos razonables de aquellos que nos la produce, no sabemos, si reír, o llorar.

¡No rendir armas a Cristo! (porque, por desgracia, ya, hasta creo que para muchos, habrá que aclarar que, en efecto, el Santísimo es, pese a quien pese, el propio Cuerpo de Cristo en la Eucaristía, el Hijo de Dios vivo).

Pero..., ¿es que acaso Cristo ha querido alguna vez que se le rindan armas? ¡No! «Rendir armas», en la terminología militar para el caso a que estamos haciendo referencia, es un acto de sumisión y respeto, y en esta acepción, si es posible que Cristo aceptara ese «rendimiento» que, en todo caso, jamás podría ser un honor para EL, sino para quien se lo ofrecía, y yo estoy seguro que así lo interpretaba nuestro querido Ejército. Por los demás, ...¡No son las armas que matan las que Cristo

quiere que se le rindan! Esas armas, lo que Cristo quiere es que desaparezcan.

Por lo que Cristo ha clamado hasta la saciedad para que se le rindan, en holocausto a su Padre, no son armas, sino corazonas. Tres años anduvo de acá para allá, por unas tierras que aún hoy siguen siendo regadas con sangre inocente, hasta que El hubo de dar la suya generosamente, para demostrarnos, que el Reino de su Padre y suyo, no necesita de otras armas, ni coronas, ni honores, que las del amor y la paz. De ese amor y esa paz, tan incomprendidas por los mismos que, ignorantes de su verdadero significado, manejan estos términos para sus turbios objetivos, al mismo tiempo que pisotean su contenido.

Al leer la noticia, que no fue capaz de sorprenderme, me vino a la mente «La pedrada», de Gabriel y Galán. Y pensé que Cristo, ese Cristo que fue la eclosión de una inmensa alborada nacida en el fuego de la divinidad para mostrar a los hombres la Verdad Absoluta, esa Alborada llamada JESUS, posiblemente, allá arriba, muy por encima de quienes aquí pretendan hurtarle honores, aunque quizá con un poquitín de pena escondida, ...se habrá echado a reír.

Yo, como no sabía contra quién tendría que tirar la pedrada, me limité a llorar.



LA SEÑORA

D.ª Eloísa Agüero Cuesta

Falleció en Cobos de Segovia (Segovia) el día 15 de octubre de 1983
A los 86 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolado esposo Sebastián García Domingo; hijos Audifaz, Agueda, Antonio, María Luz, Félix e Inés (religiosa misionera); hijos políticos Antonina Manso, Hilario Pérez y María de Frutos; hermanas Irene y Victoria (religiosa carmelita); nietos, biznietos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al novenario de misas que se están celebrando a las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial de Cobos de Segovia (Segovia), por el eterno descanso de su alma.

El cadáver recibió cristiana sepultura el día 16, en dicho pueblo.

La familia, agradece la asistencia a cuantas personas acompañaron al funeral y sepelio de la finada.

¿PUBLICIDAD EFICAZ?, en

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

AERBONS

MERCANCIAS POR AVION A CANARIAS

- Varias salidas diarias
- Mercancías en contenedores
- Desgravaciones fiscales
- Tráfico internacional
- Precios sin competencia
- Su habitual Agencia de Transportes nos hará llegar sus envíos.

C/ Alfonso Gómez, 39.
Tel. 7540100-7540104. Madrid-17

J. GARCIA CABRERO

Obras de albañilería en general

42 16 67 SEGOVIA

A disposición judicial los presuntos autores de varios robos en farmacias

Según nos informa la Comandancia de la Guardia Civil, han sido detenidos y han pasado a disposición de la autoridad judicial los hermanos Marco Antonio y Ricardo Martín Gutiérrez como presuntos autores de falsificación de documentos públicos y robos perpetrados en diversas farmacias de distintas localidades de esta provincia.

Por su parte, el Subsector de Tráfico nos informa de un accidente ocurrido ayer en el kilómetro 144,800 de la N-110 (Soria-Plasencia), en el término municipal de Prádena. Un vehículo atropelló a una res vacuna que se cruzó en la calzada. Afortunadamente sólo hubo que lamentar lesiones leves en una persona y grandes desperfectos en el automóvil.

El personal del Servicio Contra Incendios tuvo que demoler ayer parte de una galería y apuntalar una pared en la Casa de la Tierra, ya que corría peligro de derrumbamiento.

Masiva respuesta a la convocatoria de la Escuela Municipal de Ballet

Ante el volumen de solicitudes de inscripciones en la Escuela Municipal de Ballet presentadas en el Ayuntamiento, la Comisión de Educación y Cultura se ve obligada a dar por concluido el periodo de inscripción a fin de proceder a organizar los diferentes grupos en las distintas modalidades establecidas. En los próximos días se comunicará a las personas inscritas los horarios y lugares de las clases y, en caso de que en algunos de los grupos queden plazas disponibles o puedan crearse otros nuevos, se comunicará oportunamente.

La compañía de Julio Tejela vuelve a Ladreda 25

La compañía de Julio Tejela va a actuar mañana miércoles y el jueves, a partir de las doce de la noche en la discoteca Ladreda 25. La compañía ha sido invitada a actuar por el club de Amigos de Ladreda y presentará el espectáculo «Señoras ¡la cama está servida!»



Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Comisión Municipal Permanente

Por el momento, continuarán los cortes en el suministro de agua potable

Hay organizados diversos actos para la celebración de la festividad de San Frutos

Presidida por el alcalde, Miguel Ángel Trapero García, tuvo lugar ayer la reunión habitual de la Comisión Municipal Permanente a la que asistieron todos los tenientes de alcalde miembros de ésta, incluido ya el nuevo representante de Segovianos Independientes, Isidro Ayuso, que sustituye al dimisionario Alberto García Gil.

A la hora de ofrecer la referencia oficial de la sesión a los informadores, el alcalde no dio grandes seguridades de que vayan a desaparecer los cortes de agua «pues todo es cuestión de que llueva como ocurre en el resto de los lugares». Tampoco se atrevió a decir, quizá por los errores cometidos al principio de verano cuando habló de que no se iban a producir cortes en el suministro, si iban a cesar al aumentar el caudal en el río Eresma. En resumen, que seguiremos con cortes de agua en el suministro y a las horas de costumbre (de 0 horas a 7 de la mañana). También se informó de varios actos que se van a desarrollar, organizados por el Ayuntamiento, con motivo de la festividad de San Frutos, patrono de la diócesis.

Aprobada el acta, se conoció un escrito del Instituto de Estudios de la Administración Local sobre un curso de perfeccionamiento en temas jurídicos, al que asistirá la funcionaria Rosa Orcajo.

Se hace constar en acta el pésame por el fallecimiento de Cipriano Arahuetes Domingo, hermano de un policía municipal y tío del funcionario que desempeña la plaza de oficial mayor.

OTROS ACUERDOS

Queda aprobado y pasa a la Subcomisión de Saneamiento, un expediente de licencia municipal para instalación y funcionamiento de nave en el polígono industrial «El Cerro», instado por José Hernández Pato.

URBANISMO Y OBRAS

Se requiere proyecto técnico en 15 días e inicia expediente sancionador a Gerardo del Alamo Cañas, ante solicitud de licencia de obras de cerramiento de patio de manzana en la calle Bernardo Romero de Hontoria. Se aprueba y se pide informe técnico para ver si las obras están iniciadas, la licencia a Ignacio Tapia para adaptación de local en la avenida del Padre Claret. Se conceden licencias a Rufino Criado Cano, para adaptación de local en la avenida del Obispo Quesada, y a Juan Tapias Alonso, para construcción de nave en Revenga. Se deniega un escrito de Mariano Sánchez Alvaro, solicitando licencia de obras para construcción de vivienda unifamiliar en la carretera de La Losa. Queda autorizada, en precario, licencia de obras para reforma del hotel Acueducto y se autoriza un escrito de Volcon, S. A., para instalación de grúa en la calle de Los Zuloaga.

Queda denegado un escrito de Pablo Rubio Gilsanz solicitando

aprobación de planos de sótano y semisótano en la calle del Rancho. Se informa favorablemente y pasa al Gobierno Civil, un escrito de Ignacio Prieto Migueláñez, solicitando ayuda económica al Patronato para la Mejora de la Vivienda Rural.

Ante escrito de los vecinos del barrio de Perogordo, en relación con el mal estado de la entrada al citado barrio, se informa que será una obra a incluir por el Ayuntamiento dentro del plan de obras y servicios de la Diputación para 1984.

Queda autorizado, previa presentación de anteproyecto, un escrito de Alejandro Martín de Pedro, solicitando prórroga de licencia de obras.

Ante denuncia de Juan Antonio Paniagua en relación con perjuicios por obras de edificación en la calle de Miraflores, se indica que la deben resolver los tribunales competentes, aunque en lo que corresponde al Ayuntamiento se informa que no se ha concedido licencia de primer uso a la edificación.

Queda sobre la mesa una solicitud de Pascual Esteban Virseda, para anexionar finca de su propiedad en la carretera de San Ildefonso y se aprueba, por 200.000 pesetas, un gasto, a petición de la gobernadora civil, para daños sufridos por incendio en vivienda que ocupa, en el barrio de Hontoria, Agueda Yagüe Egido.

HACIENDA Y PATRIMONIO

Se devuelve fianza, por 10.000 pesetas, a Construcciones Rodríguez Montalvillo y se rectifica el padrón del impuesto municipal de radicación con 33 altas por 150.000 pesetas, y 37 bajas por 300.000 pesetas.

Quedan aprobados los gastos, por 626.045 pesetas, y las facturas, por 1.140.088 pesetas.

VERTEDERO CONTROLADO

Queda aprobada la última certificación de realización de las obras del Vertedero Controlado, por 18.548.947 pesetas. Esta certificación se remite directamente a la Dirección General del Medio Ambiente para que haga efectiva la subvención.

Se aprueba una propuesta de arrendamiento de local para oficinas municipales en la Plaza Mayor y una instancia de la Compañía Telefónica para abastecimiento de agua potable a una nave en el polígono «El Cerro».

ACTOS PARA EL «DÍA DE SAN FRUTOS»

Quedan aprobados los gastos y actos a desarrollar en la festividad de San Frutos, consistirán en una degustación de chocolate con churros, bollos de Benito y aguardiente mañanero servido por La Concepción, con pasacalles en el que intervendrán la comparsa de gigantes y cabezudos, dulzaina y tamboril y danzas segovianas organiza-

das por el Grupo Arcipreste, con la participación de los grupos de Santa Eulalia, San José, San Lorenzo, Villalpando, MM. Jesuitas, PP. Misioneros, Instituto «Andrés Laguna», Colegio Menor y Ministerio de Cultura.

A mediodía, en la Plaza Mayor, tendrá lugar una fiesta popular con caldo y vino, romance del ciego y coplas a San Frutos, y la actuación de la charanga «La Doctora». Por la tarde, a las 7,30, en el Instituto «Andrés Laguna», al grupo de teatro Corsario, de Valladolid, pondrá en escena «A la caza de Snark», de Lewis Carroll.

Se aprueba la asistencia del secretario particular de la Alcaldía, Juan José Velasco, a una jornada sobre protocolo organizada en Santander por el Instituto de Administración Local.

A propuesta del alcalde se aprueba que pase a la Comisión de Gobernación un estudio para la concesión de una distinción por parte del Ayuntamiento al atleta segoviano Agustín Fernández y Díaz Pavón por los méritos deportivos adquiridos. Por otra parte, el Patronato Deportivo Municipal estudiará la posibilidad de institucionalizar una distinción anual que otorgue al Ayuntamiento para el mejor deportista del año.

En nombre del Grupo Popular, el señor Zamarrigo preguntó la situación en la que se encontraba un edificio declarado en ruina en la calle de Santa Eulalia número 6. Se le contesta que el edificio no se puede de-

El próximo sábado en el «Andrés Laguna» I CONCURSO PROVINCIAL DE POP-ROCK «CIUDAD DE SEGOVIA»

Organizado por la Concejalía de Juventud del Ayuntamiento como prólogo a la festividad de San Frutos, en la tarde del próximo sábado día 22 tendrá lugar, en el salón de actos del Instituto «Andrés Laguna» el I Concurso Provincial de Pop-Rock «Ciudad de Segovia», dirigido a los grupos musicales segovianos de esta especialidad.

Según establecen las bases del concurso, cada grupo interpretará un total de tres temas, al menos dos de ellos propios, en un tiempo máximo de 15 minutos, estableciéndose por sorteo el orden de actuación. Un jurado integrado por representantes de medios de comunicación otorgará los dos premios establecidos, consistente el primero en la grabación y edición de mil ejemplares de un disco sencillo y el segundo en la grabación y producción de una maqueta discográfica.

Los grupos interesados en participar pueden inscribirse en el Ayuntamiento hasta el próximo viernes. Una vez concluida la actuación de los grupos concursantes, actuará fuera de concurso el grupo gallego Golpes Bajos, que acaba de obtener un resonante éxito en Madrid.

moler por que está catalogado de interés histórico, además, que el tema ha sido tratado por la Comisión de Urbanismo, que dio al propietario un plazo para repararlo, anunciándole que si no lo repara se irá a la sustitución ejecutoria por el Ayuntamiento.

COMUNICADOS DE GRUPOS Y PARTIDOS POLITICOS

«Ante la nota del Gabinete de Prensa del Gobierno Civil aparecida en este periódico el pasado día 15 de octubre sobre el tema del abastecimiento de agua a nuestra capital, el P.D.L. quiere hacer las siguientes puntualizaciones:

1.º Que al afirmar este Gobierno Civil que «considera razonablemente atendido a corto y medio plazo el abastecimiento de agua», se desprende directamente que igualmente considera razonables las restricciones que sufrimos actualmente, no ya solo en verano, en el abastecimiento de agua. Y lo que es aún peor, consideran razonable que estas restricciones continúen a corto y medio plazo.

2.º Que, cuando menos, la nota del Gobierno Civil se debe considerar insultante por los ciudadanos, que soportamos estóticamente una subida en la tasa de agua. Creemos que dicha tasa ha perdido su carácter de tal, para convertirse en un impuesto más, ya que la prestación a la que está obligado el Ayuntamiento, el abastecimiento de agua, es deficiente y en algunos casos y épocas inexistente.

3.º Que no nos llena de optimismo, más bien de lo contrario, la noticia de que la terminación del Proyecto está prevista para Febrero del 84. Y no nos llena de optimismo por las siguientes razones:

— Que la terminación de este proyecto sufre un retraso respecto a la fecha prometida por el alcalde de esta ciudad en Pleno reciente de septiembre del 83.

— No se indica lo que entienda este Gobierno Civil por «largo plazo».

— Tampoco se indica en que Presupuestos Generales del Estado van a estar incluidos esos 1.650 millones. Desde luego ya es seguro que no van a estar en los próximos.

— Mucho nos tememos que en el año 86 la construcción de la Presa de Navalcaz vuelva a ser promesa demagógica en el programa de algún partido.

4.º Nos tememos que la noticia obedece a la falta de seriedad en el tema por parte del Grupo Socialista en el Ayuntamiento, y al no atreverse a dar ellos la cara sobre el asunto, mandan a otros ir preparando el camino.

5.º No sufran ustedes, no se sonrojen, cuando la gente les acuse de que el Cambio no ha llegado al abastecimiento de agua a nuestra ciudad. Siempre les quedará el recurso de achacarlo a la «pertinaz sequía». (Por cierto esto nos suena de algo).

No obstante al ciudadano siempre le quedará como recurso último encomendarse a los milagros liberales de San Frutos».

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 19 de octubre

Van 292 días, faltan 73.
Sol! De 7,29 a 18,30.

SANTORAL

Santos: Pedro de Alcántara, Isaac y Renato.

PENSAMIENTO

«La ley de la sociedad es cada uno para todos y todos para cada uno.» (Henry George).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm. 140.

FARMACIA DE GUARDIA

López Cuerdo. Corpus, 11.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 683,9 m /m.
Viento del NE.
Temperatura máxima: 13°.

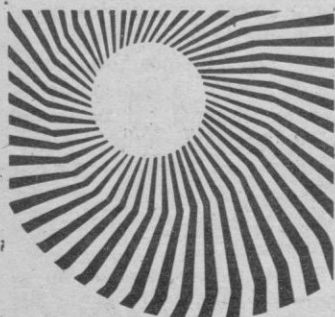
En la mañana de hoy

Presión: 684,2 m /m.
Viento del NE.
Temperatura mínima: 3°.
Temperatura a las 10: 8,4°.

En España

Situación atmosférica para mañana, miércoles. Algo nuboso en la región del Estrecho. Escasa o nula la nubosidad en las demás regiones peninsulares y Baleares, con nieblas en Galicia, región cantábrica, alto Ebro y Duero.

Vientos de leves a fuertes en el Estrecho y en las demás regiones peninsulares vientos flojos variables. Canarias registrará escasa nubosidad con régimen de brisas y temperaturas sin cambios.



El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO

LA SEQUÍA AUMENTA EL RIESGO DE INCENDIOS FORESTALES. EXTREME SUS PRECAUCIONES

MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN. INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACIÓN DE LA NATURALEZA

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Alvarado, pinturas. Hasta el 31 de octubre.

EN EL CASINO DE LA UNION

Germán Luis, óleos. Hasta el 20 de octubre.

REGISTRO CIVIL

5 nacimientos y 2 defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Jesús Gómez y del Pozo, de Jesús y de Juana María. Ana María Muñoz y Galindo, de Pedro y de María Mercedes. María de la Cruz y Alvarez, de Jesús y de María Isabel. María Claribel Antón y Romano, de Francisco y de María Claribel. Cristina Montero y Espinosa, de Emilio y de María Elvira.

Defunciones: Carmen Pérez y Barreno, de 63 años. María del Pilar Olmos y Díaz, de 30.

ENSEÑANZA

CONVOCATORIA DE PROGRAMAS

AFSE Programas Interculturales es una asociación cultural, no lucrativa, inscrita en el Ministerio de Cultura como Entidad Prestadora de Servicios a la Juventud, y cuyo objetivo principal es la promoción y desarrollo de la educación intercultural.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES

Hoy, 7,30 y 10,30.
Acción. Tolerada
LA DANZA DE LA PANTERA BORRACHA
Aventuras. Karate.

LAS SIRENAS

El viernes, estreno:
AL FILO DE MEDIANOCHE
Charles Bronson

VICTORIA:

El jueves, estreno:
LA NOCHE DEL TERROR
Karin Well y Gian Luigi Chirizzi

HERMANDAD

DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy
Unidades de sangre	Unidades de sangre

O+	2	O+	9
O-	1	O-	—
A+	1	A+	33
A-	—	A-	10
B+	—	B+	2
B-	—	B-	—
AB+	—	AB+	8
AB-	—	AB-	—
Total	4	Total	62

NECESIDADES PRIORITARIAS

O-

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

llo de la educación intercultural.

AFSE convoca sus programas de estudio y convivencia para el curso 84-85 en Europa, Canadá, Estados Unidos y Jamaica, dirigidos a estudiantes de 16 a 18 años, que estén comenzando 3.º de BUP, COU, 1.º y 2.º de F.P. II, o estudios similares, que estén interesados en realizar el último curso de enseñanza secundaria en cualquiera de estos países, en régimen de convivencia familiar. AFSE cuenta con un fondo de ayudas económicas para aquellos participantes que carezcan de recursos suficientes.

El plazo de admisión de solicitudes se cierra el 15 de noviembre de 1983. Para más información y solicitudes, dirigirse a: AFSE Programas Interculturales. Santa Cruz de Marcenado, 33, 3.º 6. Madrid-8. Teléfonos 2486331 y 2846557.

AVISOS

CONVOCATORIA DE AYUDAS

El «B.O.E.» del día 19 del pasado septiembre publicaba la convocatoria de ayudas correspondientes al curso académico 84-85, bajo los auspicios del Convenio de Amistad, Defensa y Cooperación entre España y los Estados Unidos de América. Dichas ayudas son. Institucionales, de investigación cooperativa, de cooperación institucional, bolsas de viaje, ampliación de estudios para licenciados españoles en los Estados Unidos, becas postdoctorales de investigación, becas de actualización de conocimientos para profesores e investigadores cualificados españoles en los Estados Unidos, becas de ampliación de estudios artísticos y ayudas para la difusión de la cultura española.

VENDO CHALET

330.000 entrada

Facilidades 10 años

Tel. (91) 222 19 21

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. JUAN JIMENEZ COBALEDA

Obstetricia - Ginecología
Cheques - Citología
Planificación familiar

Consulta previa citación hora (lunes, miércoles y viernes) de 4,30 a 6,30

Avenida Padre Claret, 14
Tel. 42 49 09 SEGOVIA

Dr. ARRIMADAS TRAUMATOLOGIA, ORTOPEdia

CONSULTA DIARIA PREVIA PETICION DE HORA

URBANIZACION SANTO TOMAS c/ Ramón y Cajal, 1, portal 4, 4.º D
Teléfono 42 32 16

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

GRAN EXCITACION EN EL PUEBLO DE ONDA POR HABER SIDO LIBERTADO UN MATRIMONIO ACUSADO DE PARRICIDIO

Castellón de la Plana.— Con motivo de haber decretado el juez de Nules la libertad de los dos detenidos por el horrible crimen ocurrido en Onda, llamados Salvador Aguilera y Dolores Sol, padres de la joven muerta en dicho pueblo, se ha producido enorme malestar.

Al enterarse el gobernador recordó a las autoridades ondense que hicieran conocer al vecindario el respeto y acatamiento que se debe a las resoluciones judiciales; y ha adoptado medidas a fin de evitar que pudiera alterarse el orden e impedir que fueran objeto de agresión aquellos cuya libertad había sido decretada.

Se impidió a los libertados que llegaran a Onda, por lo que fueron llevados a Castellón ayer por la mañana. Al advertirlo algunas mujeres que se hallaban en Castellón, surgió una manifestación de protesta, dirigida contra los libertados, quienes fueron protegidos por la policía, y ésta les llevó al Gobierno Civil...

A pesar de las muchas diligencias y comprobaciones llevadas a cabo, la excitación entre el vecindario ondense es grande, pues cree que el matrimonio Aguilera Sol es culpable del monstruoso crimen.

El vecindario tiene el propósito de dirigirse a la Audiencia Territorial en súplica de que sea designado un juez especial que revise el sumario.

El matrimonio libertado ha marchado a Barcelona.

EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1469 Celebración en Valladolid del matrimonio de los Reyes Católicos, Isabel I de Castilla y Fernando V de Aragón.

1779 Nace en Muriedas (Santander) Pedro Velarde, teniente del Ejército, quien en la jornada heroica del dos de mayo madrileño de 1808 asoció al Ejército al movimiento espontáneo del pueblo contra los franceses.

1862 Nace Augusto Lumiere, uno de los inventores del cinematógrafo.

1868 La peseta se establece en España como unidad monetaria.

1948 La aviadora Marcelle Choisnet bate el récord femenino de duración en planeador, tras permanecer 28 horas y dos minutos en el aire.

1951 Creación en España de la Junta de Energía Nuclear.

1978 Muere en La Habana, víctima de un cáncer óseo, el catalán Ramón Mercader, asesino de León Trotsky.

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Telediario.
15,35 Los amores de Lydia.
16,35 La tarde.
17,05 Un mundo para ellos.
18,00 Barrio Sésamo.
18,25 El libro gordo de Petete.
18,28 3, 2, 1... contacto.
18,53 Cantinflas.
19,00 Toca ta.
20,00 Pueblo de Dios.
20,30 Telediario.
21,05 Documental.
22,05 La Celestina.
23,35 Telediario.
23,55 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45 Carta de ajuste.
18,59 Apertura y presentación.
19,00 Avance informativo.
19,10 Puesta a punto.
19,25 Curso de inglés.
19,40 Teledeporte.
20,00 Historia del automóvil.
20,30 Bajo la montaña.
21,00 Hoy en la 2.
21,30 El jardín de Venus.
22,25 Si yo fuera presidente.
23,55 Despedida y cierre.

Radio Segovia

PARA MAÑANA

6,00 El despertador.
7,00 Matinal Cadena SER.
8,30 Cosas de Segovia.
9,00 Onda media.
9,25 De sociedad.
9,30 Onda media.
9,55 El tiempo.
10,03 Onda media.
10,25 Cita con Vd.
10,30 Onda media.
10,55 Cita con Vd.
11,03 Onda media.
11,30 La saga de los Porreta.
11,45 Programa Danone.
12,03 Su programa.
13,05 Segovia en directo.
14,30 Informativo de las 2,30.
15,00 Segovia a las 3.
15,30 Cuando el otoño.
16,05 Su programa.
17,05 Cita a las 5.
18,05 Tardes sin fronteras.
19,15 Fútbol. Copas de Europa.
22,30 Angel Alvarez.
23,00 Hora 25.
0,30 El loco de la colina.
3,00 Cierre.
Coincidiendo con las horas informativos SER.

RADIO SEGOVIA F.M.

6,00 El despertador.
7,00 Matinal Cadena SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,00 Encuentros en la radio.
13,00 Los 40 principales.
22,55 Último informativo local.
23,00 Simultáneo O.M.
3,00 Cierre.

antena 3

F.M. 94.8

PARA MAÑANA

6,00 El primero de la mañana.
8,30 Segovia ciudad abierta.
9,00 Viva la gente.
10,30 Vamos de compras.
10,45 Viva la gente.
12,00 Antena de Segovia.
12,55 Informativo local.
13,00 Informativo en cadena.
13,03 Antena de Segovia.
13,55 Informativo local.
14,00 Informativo en cadena.
14,03 Antena de Segovia.
14,25 Informativo local.
14,30 Crónica tres.
15,00 Usted pregunta.
16,00 Segovia paso a paso.
17,30 Gente simpática.
19,00 Los 33 de Antena 3.
20,00 El club del oyente.
20,55 Informativo local.
21,00 Los 33 de Antena 3.
22,00 Informativo en cadena.
23,00 Hora 0.
23,57 Desconexión local.
24,00 Supergarcía en Hora 0.
1,30 Polvo de estrellas.
2,30 Las noches de Antena 3.

Mañana, I Concurso Regional de Coctelería, clasificatorio para el Nacional

Mañana se celebrará en nuestra ciudad el I Concurso Regional de Coctelería cuyos ganadores quedarán clasificados para participar en el XI Concurso Nacional que se celebrará durante los días 13, 14, 15 y 16 de noviembre en Bilbao.

Acuden al concurso regional, organizado por la Asociación de Barmen Españoles de Segovia, profesionales de Avila, Valladolid, Burgos y Palencia.

El concurso será para la categoría de jefes de barra o barmen y para las modalidades de bebida larga y bebida corta. El primer clasificado en bebida larga y los dos primeros en bebida corta acudirán al campeonato nacional.

Dará comienzo a las 5 de la tarde en el Hotel Puerta de Segovia y la entrada al mismo

será gratuita. Concluirá con una cena en el citado hotel en el transcurso de la cual se hará entrega de los trofeos para los tres primeros clasificados de cada modalidad. Todos los concursantes recibirán una coctelera de porcelana con el anagrama de la Asociación de Barmen Españoles (ABE).

Se calificará en ambas modalidades la destreza en la preparación de las bebidas y la degustación. Formarán parte del jurado de destreza Eusebio Alonso Mínguez, José Luis Lodeiro Muñoz, Jesús Mínguez Aguado, Francisco Maroto Postigo y un representante de ABE de Madrid. Durante el concurso y por motivos obvios se irá confeccionando el jurado de degustación.

BOCEGUILLAS

SE CELEBRO EL CONCURSO DE INVESTIGACION DE LA COCINA POPULAR

Unos cuarenta platos se disputaron los premios

(MARIA VENTUREIRA, CO-RESPONSAL).

Ha tenido lugar en Boceguillas el concurso de Investigación de la Cocina Popular, destinado a la recuperación de recetas antiguas. Este concurso es la tercera vez que se hace y como decíamos su principal objetivo es la recuperación de esas sencillas y viejas recetas desconocidas muchas veces y de las que con tanta añoranza hablan nuestros mayores. El sabor de aquellos platos simples y rudimentarios que casi todos recordamos.

El concurso ha sido promovido por la Conserjería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León y al mismo asistió el delegado de Segovia Elías Serra Martínez. El jurado estaba compuesto por Fuencisla Calleja, funcionaria de la Dirección Provincial de Cultura de Segovia, Alonso Zamora, consejero de Bellas Artes, Cristóbal Albarrán, miembro de la junta directiva del Centro de Iniciativas Turísticas y el alcalde de la localidad, Fortunato Navarro. El acto se desarrolló en los locales de la Asociación Cultural «La Olma».

La sorpresa del jurado fue increíble. ¿Por qué? Porque no se esperaba una participación tan numerosa ni tan variada y mucho menos se esperaban esos detalles tan peculiares como mantelerías con bordados segovianos, trajes regionales y la variedad de cacharros antiguos de cocina. En total se hicieron unos cuarenta platos. «Demasiado di-

ficil —decía el jurado— nos lo habéis puesto demasiado difícil». No obstante, una vez retirado a deliberar, concedió los siguientes premios:

El primero fue para la Asociación de Amas de Casa de Boceguillas por el plato «Capón de Navidad». El segundo, para Serafina Pinto y la autora de esta crónica, por el plato «Patatas con bacalao de puchero» y el tercer premio para la Asociación de Amas de Casa de Grajera por sus «Sopas de ajo, estilo cardenal Cisneros».

Estas recetas premiadas pasarán al libro que edita la Dirección Provincial de Cultura y la Conserjería de Educación y Cultura del ente autónomo. A la hora de anunciar los premios, Elías Serra dirigió la palabra a los presentes haciendo elogios de todos los platos participantes por su calidad. (Había cochinito, conejo, huevos, legumbres, truchas y una amplia gama de repostería desde el arroz con leche al florón muy típico en la zona). Agradeció la total colaboración y participación de los pueblos de Boceguillas, Barboilla y Grajera.

Como había mucho público infantil se organizó un concurso de pintura para los niños y los ganadores recibieron varios libros como premio. Como ya imaginarán hubo alguna que otra cara triste después de los premios pero no decayó la alegría y todos los asistentes dieron buena cuenta de los platos. Eso fue lo importante, participar.

Varias de sus escenas se están rodando en Segovia

«Yo quiero ser...», un nuevo programa de TVE que orientará a los jóvenes sobre nuevas profesiones

La serie, de 13 capítulos, está dirigida por Juan Antonio Marrero y consta de una parte cómica y otra explicativa

Hasta finales de este mes se van a rodar en nuestra provincia varios «sketchs» de una nueva serie de TVE cuyo director y guionista es Juan Antonio Marrero. «Yo quiero ser...», como así se llamará la serie, constará de 13 programas, que es el número ajustado por el «standar» televisivo de presupuestos, y se emitirá, posiblemente, a primeros de enero, los viernes en la segunda cadena, antes del programa «La clave».

Según ha declarado a nuestra Redacción el propio Juan Antonio Marrero, «es un programa de orientación profesional al que se le quiere dar un gran contenido para que llegue al espectador». Además de un «sketch» de humor, en los diferentes programas de la serie se plantea la preocupación «que todos tenemos por ver cuál será nuestro futuro o el futuro de nuestros hijos. Se trata de abrir un poco los ojos a la gente, descubriendo que hay una serie de profesiones que se desconocen, a la vez que se les ofrece información y se le mentaliza al joven de que hay que formarse y trabajar,

éste conlleva (que no son pocas), etc.

«NO ES UN PROGRAMA OFICIALISTA»

Juan Antonio Marrero ha afirmado también que no se trata de un programa oficialista, «se trata de que hablen los ingenieros que están a pie de obra, los profesores que tienen contacto directo con los alumnos y los propios profesionales que viven de la profesión. Primero planteamos una encuesta a los niños de los colegios sobre qué quieren ser de mayores y porqué, después se va a los centros donde se estudia la profesión (escuelas de aprendizaje, de formación profesional, universidades o centros de cualquier tipo) y allí se entrevista a los estudiantes y, por último a los propios profesionales.

LA LINEA DE HUMOR

El tinte humorístico lo ponen tres actores «que dan un resultado estupendo», dice Marrero,

cado a la mecánica hablará el campeón del motociclismo Angel Nieto. Asimismo se tratarán en nuestra provincia las profesiones de gabarrero y capataz forestal y la de veterinarios que estarán realizados por Joaquín Vera, quien hizo la serie del «Hombre y la Tierra» del desaparecido Félix Rodríguez de la Fuente.

Concretamente ayer asistimos al rodaje de una de las escenas de «Yo quiero ser torero» donde hay una corrida de vaquillas. José M.ª Tasso, es el «maestro» de Pepito Carabias, y Antonio Gamero es un ganadero taurino. Tasso, barbero de profesión, intenta dar clases de torreo a Carabias que es ayudante de una botica (escenas rodadas en la farmacia Gallego, frente a la Casa de los Picos), al final resulta que Tasso, quien hace alardes de su cojera por un accidente que tuvo en una corrida, está cojo porque le atropelló un coche en Málaga.

En definitiva, se trata de un programa que puede tener un «gancho» por la parte humorística y además orientar a la juven-



porque cada vez la lucha es más dura».

«Yo quiero ser...», que como hemos señalado cuenta con su parte de humor para hacer más agradable y «entendible» la emisión, que no deja de ser un programa serio de TVE, aborda además un estudio a fondo de la profesión que se está tratando, intentando dar un enfoque juvenil y de ilusión. Concretamente en Segovia se va a hablar de las profesiones de gabarrero y capataz forestal, de veterinario y de torero, pero abarca profesiones que van desde el jockey al marino de guerra, los dibujantes de comics, etc. En Canarias se va a filmar la parte correspondiente a los programas que hablan de la profesión de cocinero, pescador y guía de turismo. Ya se ha filmado, también en Segovia, el programa piloto, que realizó Adriano del Valle, y que era «Yo quiero ser... director de cine», explicándose en lo que consiste un rodaje, las interioridades que

son Antonio Gamero, José María Tasso «El Tachuela» (residente desde hace muchos años en La Granja de San Ildefonso) y Pepito Carabias. «Este es el trío cómico que permite jugar muy bien con toda la clase de situaciones». También en algunos programas van además primeras figuras como Manuel Gallardo, Tina Sáinz, Marisol Ayuso, etc.

EL RODAJE EN SEGOVIA

Entre los «sketchs» filmados en Segovia se ha trabajado en el dedicado a la profesión de torero. Aparte de intervenir el trío cómico antes señalado, que continuará gran parte de la serie, lo hace el torero Andrés Vázquez, que es director de la Escuela de Tauromaquia, figura del torero y tiene su historia de maletilla que, continuada con su paso por la Escuela de Tauromaquia de Zamora, le ha permitido colocarse en su posición actual. Por ejemplo, en el programa dedi-

tud sobre nuevas profesiones que pueden dar más salida que otras realizadas en las saturadas facultades universitarias que engrosan a diario las filas del paro.

ANDRES VAZQUEZ

El «maestro» Andrés Vázquez, quien dijo tener el mismo miedo a las cámaras del que pudieran tener los propios operadores a los toros, terminó con los últimos metros que se rodaron ayer por la tarde. En sus palabras el mensaje de que ahora, para ser torero, no hay que pasarlas tan mal como antes y andar por caminos y poner la vida en peligro en plazas de pequeñas localidades, cuando menos, sino que existen escuelas donde se puede aprender una profesión «digna» con fama de «que somos unos gólfillos». En realidad este mensaje es la filosofía de «Yo quiero ser...».

Texto y foto, Aurelio Martín.

UNIVERSIDAD ACCESO

SIN BACHILLERATO (Mayores 25 años)

Infórmese del Curso a Distancia para iniciar la carrera de.....

En la Universidad de.....

Envíe este cupón a C. Universitario.

Paseo Zorrilla, 89. Valladolid-8. Teléfono 271158.

D..... Edad.....

Profesión..... Teléfono.....

Domicilio.....

Población..... Provincia.....

ENVIE 75 PESETAS EN SELLOS.

SOTOSALBOS

Cuatro portones con herrajes

(PABLO SAINZ, CORRESPONSAL).

Las puertas, en todos los tiempos, han sido el símbolo más expresivo de la hospitalidad y la libertad: tener las puertas abiertas para entrar o salir a los sitios que uno desea o quiere.

Son muchos los dichos y refranes en lengua castellana que expresan el sentido de la puerta. No es nada extraño que la palabra puerta tenga tanta riqueza expresiva. Y así se habla de las puertas del alma, de las puertas del corazón, de las puertas de los sentidos, de abrir las puertas al valle, de las puertas del cielo, de las puertas del infierno.

También la puerta tiene sentido de protección y defensa contra los males, contra los enemigos y los elementos nocivos: cerrar las puertas al enojo, a la ira, al mundo oscuro de las tinieblas y el mal.

Muchas veces hemos olvidado que una portada románica, gótica, renacentista o barroca no es solamente la piedra: columnas, arcos, pilares, dinteles, o umbrales, sino también la puerta con sus maderas y herrajes, las cerraduras y los quicios que constituyen todo un conjunto armonioso de piedra, hierro y madera.

Frecuentemente, al restaurar los monumentos, ha habido escaso interés en conservar estas piezas artísticas y así hemos llegado al lamentable estado actual de no encontrar en muchas casas, en muchas iglesias, sus puertas y portones primitivos. Nos quejamos de que desaparecen imágenes, también desaparecen puertas y ventanas antiguas.

Puede darse el caso de que una puerta o una ventana sea lo más característico de una iglesia o de una casa.

CANTALEJO

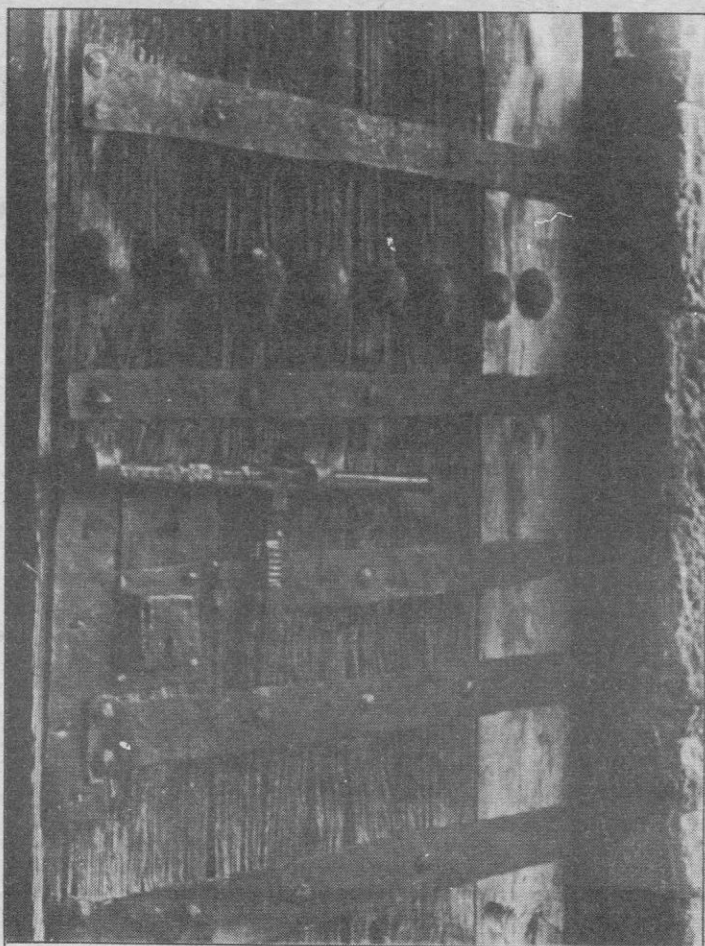
Constituida la Delegación Local de Amas de Casa

La Asociación Provincial de Amas de Casa y Consumidores «María del Salto» ha constituido una nueva Delegación en la localidad de Cantalejo.

Para inaugurar las actividades se desplazaron a Cantalejo la presidenta provincial acompañada de otros miembros de la Junta, donde se reunieron en el salón del Ayuntamiento con amas de casa de esa localidad, intercambiando ideas sobre derechos y obligaciones de las asociadas y aspectos de la labor a realizar como amas de casa y como consumidoras.

La Junta de dicha Delegación Local quedó constituida como sigue:

Presidenta, María Petra Gil Pascual. Vicepresidenta, Alicia Delgado Quintana. Secretaria: Silvia Pérez Herrero. Tesorera: M.^a Jesús González Gutiérrez. Vocal de Cultura: África García Cano. Vocal de Consumo: M.^a del Carmen Camay. Vocal de Actividades Culturales y Cursos: M.^a del Carmen Arribas. Vocal de Prensa y Radio: Ana Matesanz.



El tiempo ha sido despiadado con las puertas y ventanas y, a veces, las ha deteriorado, originando que muchas de ellas hayan sido sustituidas por otras. Pero otras veces el sol, la lluvia y el viento han producido en las puertas y ventanas tal profusión de grietas, surcos, canales y estrías que ha quedado su ornamenta y nervaduras de gran belleza y la madera está envejecida pero íntegra y sólo necesitaría alguna pequeña restauración para mantener su antigüedad conservando lo expresivamente hermoso sin sustituirlo por lo aparentemente más bonito.

Vamos a fijarnos en esa maravilla que son las puertas antiguas de las iglesias románicas de Sotosalbos, Pelayos del Arroyo, La Cuesta y Las Vegas que aún se conservan y que probablemente tienen la misma antigüedad que las iglesias. Las de Sotosalbos y Pelayos del Arroyo son muy parecidas entre sí. Tienen una construcción sumamente sencilla que ha sido duradera. Sobre varios travesaños se han colocado grandes tablas de roble sujetas por grandes clavos en forma de media naranja, con

formidables grafías y unas franjas transversales de hierro, posiblemente colocadas posteriormente, abrazando todas las maderas. Destacan las cerraduras muy trabajadas y de una sola pieza y sus grandes llaves, el singular cerrojo de Pelayos del Arroyo y la hermosa argolla de Sotosalbos de minuciosa ornamentación y delicadas labores.

Las puertas de las iglesias de La Cuesta y de Las Vegas son también muy parecidas en la construcción, diferenciándose en el bastidor con cuarterones y en los herrajes; casi toda cubierta de hierros y chapas románicos la de La Cuesta, mientras que la de Las Vegas que urgentemente necesita un adecuado y sabio ajuste y restauración, con menos herrajes, pero con calados de encaje en sus hierros románicos, en forma de lanza con formidables grafías.

Estos portones, además de ser parte ornamental de la portada, forman también parte integral de todo ese conjunto de cosas bellas que tienen estas cuatro hermosas iglesias románicas que todos tenemos la obligación de conservar.

UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION A DISTANCIA

Centro Asociado de Segovia

Se pone en conocimiento de los alumnos de este Centro, que a partir del pasado día 3 (fecha de la inauguración del curso 1983-84), se vienen impartiendo con normalidad las tutorías de las siguientes facultades:

- DERECHO
- GEOGRAFIA E HISTORIA
- FILOGIA
- FILOSOFIA Y CIENCIAS DE LA EDUCACION
- CIENCIAS ECONOMICAS
- CIENCIAS EMPRESARIALES
- CIENCIAS MATEMATICAS
- PSICOLOGIA
- CURSO DE ACCESO PARA MAYORES DE 25 AÑOS

Igualmente se recuerda a aquellos alumnos que aún no han formalizado su matrícula (cuyo plazo finaliza el próximo día 31 de octubre) que pueden también asistir a dichas tutorías.

TELETIPO DE LA REGION

SE ACONDICIONARA LA N-122, SORIA-VALLADOLID

La carretera nacional 122, de Soria a Valladolid, será acondicionada dentro del Plan General de Carreteras, dice el Gobierno respuesta a una pregunta formulada por el diputado del Grupo Popular, César de Miguel López.

El Gobierno considera la importancia del eje este-oeste y por ello, acondicionará la N-122 a su paso por las provincias de Soria y Burgos.

En su respuesta, el ejecutivo avanza que por presentar mayores problemas de realización se han puesto ya en marcha las obras de ensanche y mejora de firme del tramo puerto del Madero-Soria y mejora de firme entre los puntos kilométricos 154,1 y 155,5.

ZAMORA

UNA PANORAMICA DE LA PINTURA ACTUAL ESPAÑOLA, EN LA CASA DE LA CULTURA

«26 pintores, 13 críticos. Panorama de la joven pintura española» es el título de la exposición que organizada por la Obra Cultural de la Caja de Pensiones se presenta hasta el 30 del presente mes en la Casa de la Cultura de Zamora y que fue inaugurada en Barcelona. En esta exposición están representadas dos generaciones de pintores entre los que se encuentran algunos de los más calificados representantes del movimiento renovador que caracteriza al cambio de década.

VALLADOLID

SE INAUGURO LA 28 SEMANA INTERNACIONAL DE CINE

Con bastante frialdad y unos tibios aplausos recibió el público la penúltima película del polaco Andrzej Wajda, Danton, con la que se inauguró la 28ª Semana Internacional de Cine de Valladolid. Danton se presentó doblada y dispuesta ya a entrar en los circuitos comerciales, circunstancia esta que pudo influir en la valoración final de los espectadores. El filme es una clara parábola con la que el director de cine polaco arremete contra algunos aspectos y contra la estructura general de su país.

LEON

REUNION DE CONSEJEROS DE CUATRO COMUNIDADES

Hoy martes, se reúnen en León los Consejeros de Agricultura, Ganadería y Montes, y Obras Públicas de las Comunidades de Castilla-León, Galicia, Asturias y Cantabria.

El objeto de la reunión es el estudio conjunto de cuestiones relativas a carreteras y cauces fluviales en el sector de Obras Públicas y sanidad animal, espacios protegidos, zonas de agricultura de montaña y zonas de economía deprimida en materia de Agricultura, Ganadería y Montes. En la sesión de trabajo, se nombrarán asimismo las comisiones sectoriales que en próximas reuniones estudiarán y concretarán las medidas de coordinación entre estas comunidades autónomas.

SALAMANCA

EL NUEVO SECRETARIO PROVINCIAL DEL PSOE PERTENECE AL SECTOR CRITICO

Miguel Alvarez, cabeza de lista del sector crítico del PSOE de Salamanca, resultó elegido nuevo secretario provincial del partido. El presidente Jesús Montejo repite en su puesto y en torno a ambos se agrupan, en la nueva ejecutiva, militantes procedentes de sectores muy diferentes a los que les unen sólo su disconformidad con los socialistas que ocupan los cargos públicos del PSOE salmantino.

ABRE OTRO MERCADO REGIONAL DE GANADO

Una vez extinguido el último foco de fiebre aftosa, se ha abierto el mercado regional de ganado de Salamanca y otros de menor importancia en la provincia, tras casi ocho meses de cierre a causa de dicha epidemia.

El primer día de feria han acudido unas cuatrocientas cabezas de vacuno y en las operaciones se han registrado precios sostenidos.

En las instalaciones se ha presentado como novedad un tablero electrónico, en el que se ofrecen permanentemente las cotizaciones de ganado registradas en diferentes puntos de España.

España padece una de las sequías más graves de su historia. Utiliza el agua imprescindible. No dejes que se gaste inútilmente.

CIERRA EL GRIFO

LA FAMILIA DEL CAPITAN SECUESTRADO INTENTARA CONTACTAR CON ETA



La esposa del capitán secuestrado sufre un decalmento tremendo.

La familia del capitán de Farmacia Alberto Martín Barrios podría intentar desde hoy entrar en contacto con los secuestrados.

Finalizó la práctica de interrogatorios sobre el presunto «Golpe de los coroneles»

Madrid.— Tras el dictamen del Consejo Supremo de Justicia Militar sobre un posible caso de nulidad en una prueba efectuada en la causa 200/82, que entiende sobre el denominado «golpe de los coroneles», ha finalizado la práctica de interrogatorios a testigos, según OTR-Press. Asimismo, la Escuela de Estado Mayor del Ejército ha remitido su prueba pericial sobre los documentos incautados a los cuatro procesados.

Las pruebas testificales fueron propuestas por la defensa de los acusados, y en ellas se ha tratado de preguntar a los distintos jefes de unidades si en las fechas anteriores al descubrimiento del complot se percataron de movimientos extraños entre la oficialidad que estaba a su mando.

Para que quede concluida esta fase de plenario de la causa, sólo resta que el gabinete criminalístico de la Guardia Civil remita al juez su estudio caligráfico sobre los documentos.

Una vez remitida esta prueba, que se podría efectuar esta semana, será la autoridad judicial la que determine la fecha de la vista ante el consejo de guerra.

El preso fugado y sus tres cómplices podrían estar en Madrid

Madrid.— El preso fugado del Hospital Provincial de Burgos y sus cómplices, que asesinaron a los dos policías nacionales que custodiaban al interno, podrían encontrarse en Madrid, camino de Barcelona.

Esta es la última hipótesis sobre la que trabaja la Policía, ya que se ha descartado que los delincuentes continúen en la provincia de Burgos.— Efe.

res miembros de la organización terrorista ETA, al no haber sido emitido por Televisión el comunicado exigido por los terroristas, antes de la liberación del militar, como han solicitado.

La nota de la familia, entregada ayer al director del centro de TV en Bilbao, Valentín Díaz, con la solicitud de que fuera leída en los informativos nacionales, pedía a Televisión Española la emisión del comunicado de ETA p-m «a la mayor brevedad posible y sin esperar a la liberación de Alberto Martín».

Televisión Española adoptó la decisión de emitir en dos telediarios el texto íntegro del comunicado, una vez que el capitán fue liberado por sus secuestradores.

La pretensión de leer la nota familiar en el informativo regional de ayer no ha sido posible, al considerar los directivos de TVE en Madrid «no oportuna» su emisión, según informó Efe el portavoz familiar.

Por consiguiente, al no ser aceptada la proposición por el ente público, al menos por el momento, los familiares consideran el hecho de cualquier contacto personal con la organización armada a nivel de información para «ver qué pensamiento tienen».

«En realidad —añadió el portavoz—, ya sabemos que dadas las características de este secuestro, en el que buscan publicidad, la negociación no cabe, pero necesitamos saber algo y no podemos continuar así».

Asimismo, se refirió Daniel Rodríguez en rueda de prensa a las dificultades para contactar con los altos cargos de Televisión Española, «incluido el tristemente señor Calviño, ya que no aparecen salvo casos de más importancia que una vida, parece ser».

A medida que transcurre el tiempo, es mayor la tensión e incertidumbre entre los integrantes de la familia, que viven pendientes de los rumores por si les llegaba la noticia de la liberación del capitán. En las últimas horas se han vuelto a repetir falsos anuncios de la puesta en libertad del capitán secuestrado, que lleva en cautiverio desde el pasado día cinco.

EN POCAS LINEAS

Ayer continuó, por quinto día consecutivo, la protesta de cerca de trescientos afectados por el síndrome tóxico frente al palacio de La Moncloa, donde permanecen en tiendas de campaña, para solicitar al Gobierno que modifique varios aspectos del proyecto de decreto que el Consejo de Ministros aprobará presumiblemente esta misma semana.

El ministro de Sanidad y Consumo anunció ayer, en un desayuno de trabajo con la Asociación de Periodistas de la Salud, que es inminente la publicación en el «BOE» del decreto de Especialidades Médicas, que tantas controversias ha venido suscitando en los últimos meses.

El Banco de España ha prorrogado por tres meses (hasta mediados de enero) la prohibición verbal, pero efectiva, de emitir activos no monetarios —cédulas hipotecarias, bonos, letras endosadas— a los bancos y cajas de ahorro para mantener el crecimiento del dinero dentro de los límites fijados por la Administración.

Los presupuestos del Ministerio de Cultura para el próximo año aumentarán en un 30 por ciento, ha dicho Javier Solana. Este aumento frente al 16,74 por ciento de incremento de los Presupuestos Generales «es una muestra de voluntad política del Gobierno socialista de realizar el cambio cultural», según dijo ayer el ministro.

España - CEE

Decepción de Felipe González

Ha podido comprobar que los gobiernos socialistas no prestan ningún apoyo a los intereses españoles

Felipe González, presidente del Gobierno, regresó ayer noche a Madrid procedente de Atenas, donde este pasado fin de semana se entrevistó con los jefes de los Gobiernos socialistas del sur de Europa.

El jefe del Gobierno español vuelve a Madrid con las manos vacías, al no haber conseguido desbloquear la oposición francesa para el ingreso de España en el Mercado Común.

Según el enviado especial de «Diario 16», Antxon Sarasqueta, la «cumbre» socialista terminó como el «rosario de la aurora», sin que los cinco presidentes se pudieran poner de acuerdo para redactar un comunicado final.

Los desacuerdos fundamentales radican en el veto de Francia al ingreso de España en la CEE. Felipe González se enfrentó al primer ministro galo, Pierre Mauroy, a quien dijo que ya estaba bien de intentar poner obstáculos a España.

González llegó a decir en la reunión: «¿Cómo vamos a explicar a nuestra opinión pública que Giscard d'Estaing metió a Grecia en la Comunidad Económica y ustedes, camaradas

socialistas, se nieguen a ello con nosotros?»

El presidente español enviará desde Madrid una carta a los presidentes europeos dirigiéndoles un ultimátum para que cambien la política comunitaria hacia España en la «cumbre» de

los «diez» que se celebrará en Atenas el próximo 8 de diciembre. En caso contrario, España se vería obligada a alterar su política exterior fuera del ámbito occidental europeo, en el plano económico, no así en el defensivo.

12.000 personas se manifestaron en Vigo contra la reconversión industrial

Madrid.— Trabajadores de Vigo y de Zaragoza han expresado su oposición a la pérdida de puestos de trabajo que puede suponer la aplicación de los planes de reconversión industrial en la construcción naval y en la línea blanca de electrodomésticos.

En Vigo, 12.000 personas se manifestaron ayer para exigir puestos de trabajo alternativos al plan de reconversión naval, mientras que en la capital aragonesa, operarios de «Balay» han enviado un escrito al presidente del Gobierno, oponiéndose a la reconversión de la línea blanca de electrodomésticos.— Efe



RESULTADO DEL SORTEO

LA CAJA DOBLA TU SUELDO O PENSION

correspondiente al mes de septiembre 1983

PREMIO NOMINA:

N.º 29000108 - D.ª M.ª Luisa Gil de Miguel

Empleada de Félix Postigo OFICINA URBANA N.º 4

PREMIO PENSION:

N.º 06.219 - D.ª Inocencia Rebollo Fragua

Pensionista de la S. Social OFICINA CENTRAL

Domiciliando en LA CAJA el cobro de tu sueldo o pensión, participas en estos sorteos, y si sale tu número ¡cobrarás el doble!

Y ADEMÁS...

Un Seguro de Accidentes GRATIS de UN MILLON DE PESETAS para las nóminas domiciliadas en LA CAJA

INFORMATE EN TU OFICINA DE LA

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Normas para el saneamiento económico del sector eléctrico

Las normas para promover y facilitar el saneamiento económico y financiero del sector eléctrico previstas en el real decreto sobre nuevas tarifas eléctricas, del pasado 13 de octubre, figuran en el «Boletín Oficial del Estado», de ayer.

Estas normas, contenidas en una orden del Ministerio de Industria y Energía, disponen la distribución del 6 por ciento de aumento global de las tarifas establecido por ese real decreto.

De los ingresos que obtengan las empresas integradas en UNESA y sus filiales por la venta de energía eléctrica con las tarifas del sistema de facturación de energía eléctrica a terceros (SIFE), el 2,89 por ciento irá —dice la orden— a un fondo que se destinará a hacer frente a las obligaciones financieras y reales derivadas de las inversiones en curso cuyo futuro no esté previsto en el plan energético nacional.

La actual cuota del 0,63 por ciento sobre los ingresos por venta de energía eléctrica a las tarifas del SIFE que las empre-

sas deben entregar a oficio con destino a financiar el «stock» básico de uranio, se incrementará al 1,09 por ciento. Los fondos recaudados por este concepto se destinarán tanto al pago de cargas financieras como para hacer frente a los costes derivados de la reducción del mismo.

Las empresas de UNESA deberán incrementar sus porcentajes de amortización del inmovilizado en explotación y o reducir los gastos financieros capitalizados en el ejercicio económico cerrado el 31 de diciembre de 1982, en los porcentajes y cantidades precisos para que el 1,5 por ciento de los ingresos por

venta de energía eléctrica recaudados en 1983 se destine íntegramente a las finalidades señaladas.

Esas empresas deberán presentar, ante la Dirección General de la Energía, antes del cierre de 1983, la información contable, debidamente auditada, que acredite el cumplimiento de la aplicación de fondos anteriormente indicada y, antes del 30 de noviembre próximo, una propuesta de presupuestos para el ejercicio económico de 1984.

Los estados financieros correspondientes a 1983 y los presupuestos para 1984 serán objeto de auditoría.—Efe.

Comisiones Obreras se opone al contrato-programa de Renfe hasta 1986

Comisiones Obreras de Renfe, sindicato mayoritario en el comité de empresa, se opone al contrato-programa elaborado por la compañía para los tres próximos años, según informaron a «Europa Press» fuentes de dicha organización.

El proyecto prevé, entre otros aspectos, una reducción de plantilla, mayor movilidad de los empleados, negociación a la baja de los convenios, potenciación de los canales de venta, y modificación de la actual normativa de personal.

Las fuentes de Comisiones Obreras explicaron que el contrato-programa contó con el voto en contra de su representante en el Consejo de Administración. Añadieron que dicho programa es regresivo para el ferrocarril en su conjunto, ya que no aborda los grandes problemas que afectan a la compañía.

No obstante, durante la próxima semana el sindicato perfilará más sus críticas a este programa, en el que encuentra contradicciones abiertas con el plan general ferroviario elaborado anteriormente.

Para Comisiones Obreras de Renfe, el nuevo programa supone una reducción de las inversiones y de la plantilla en unos 5.000 empleados, lo que impedirá la prestación de un mejor servicio para el usuario y la reducción de las horas extras. Las mencionadas fuentes recordaron que el plan general ferroviario preveía un aumento de las inversiones y de la plantilla, al pasar de 74.000 trabajadores a 110.000.

Almunia promete apoyo a los periodistas gráficos

Los periodistas gráficos tendrán contestación del Ministerio de Trabajo sobre la reivindicación relativa a su categoría profesional en el plazo de un mes.

Así lo hizo constar el ministro de Trabajo, Joaquín Almunia, en la reunión que mantuvo ayer con una representación de la Asociación Nacional de Informadores Gráficos de Prensa (ANIGP).

Los Informadores gráficos expusieron al ministro sus reivindicaciones en relación con su categoría profesional, todavía sin definir en la reglamentación laboral.

El ministro se interesó por este problema y estimó que la solución no debe proporcionar dificultad alguna para su definitiva solución.

Mercado de divisas

CAMBIOS OFICIALES DEL DÍA 17 DE OCTUBRE

Divisas convertibles	Cambios del día		Cambios precedentes	
	Compra	Venta	Compra	Venta
1 Dólar USA.....	150,770	151,130	152,120	152,480
1 Dólar canadiense.....	122,349	122,793	123,262	123,707
1 Franco francés.....	18,986	19,043	18,972	19,029
1 Libra esterlina.....	226,441	227,586	226,963	228,110
1 Libra irlandesa.....	179,793	180,827	179,653	180,688
1 Franco suizo.....	71,607	71,949	71,411	71,748
100 Francos belgas.....	285,063	286,285	284,815	286,025
1 Marco alemán.....	58,008	58,259	57,910	58,158
100 Liras italianas.....	9,550	9,579	9,548	9,577
1 Florín holandés.....	51,759	51,972	51,702	51,913
1 Corona sueca.....	19,374	19,445	19,427	19,498
1 Corona danesa.....	16,033	16,088	16,019	16,074
1 Corona noruega.....	20,652	20,729	20,705	20,782
1 Marco finlandés.....	26,758	26,869	26,828	26,939
100 Chelines austríacos.....	824,465	829,154	823,160	827,795
100 Escudos portugueses.....	120,954	121,438	122,184	122,670
100 Yens japoneses.....	64,847	65,142	64,936	65,229

LOS CALCULOS DE LA LECHERA

Hace tan sólo seis meses que el actual director general del INI, don Fernando Rubio, afirmaba que la empresa Enasa, fabricante de los Pegaso, dejaría este mismo año el grupo de empresas públicas en crisis y que, incluso, obtendría beneficios. Un semestre después, cuando faltan menos de tres meses para finalizar el año, se calcula que cerrará el ejercicio con unas pérdidas del orden de unos 2.000 millones de pesetas. El cántaro de los dividendos se ha roto por un rebote de la realidad en forma de pedrada. (De «ABC»).

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS			
Bilbao	246	246	
Bankinter	130	130	
Central	256	256	
Esp. Crédito	243	243	
Exterior	216	218	
Hispano	207	207	
Popular	223	223	
Santander	236	236	
Vizcaya	309	309	
INV. MOBILIARIA			
Cartinbao	111	113	
Fibansa	136	D. 142	
G. Inversiones	75	77	
Patrisa	206	—	
Popularinsa	208	211	
ELECTRICAS			
Española	46,50	46,75	
Fecsa	46	47,50	
Iberduero	41	42,25	
Sevillana	44,50	46,75	
U. E. Fenosa	45,50	48	
SIDEROMETALURGICAS			
Altos Hornos	11,50	11,25	
Citroën Hisp.	30	—	
Duro Felguera	273,50	270	
Fasa Renault	129,50	135,50	
Motor Ibérica	36,50	36	
Ponferrada	190	82 EX	
Seat	23,50	25	
Tubacex	46,50	46	
QUIMICAS			
Cross	24,75	25,25	
Papelera Esp.	25	26	
Petróleos	97,50	102,50	
Petroliber	136	140	
Petromed	332	332	
Resinera	230	—	
Sniace	39	40	
Torras Hostench	—	—	
INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES			
Dragados	140	142	
Urba Metro	D. 300	— EX	
Urbis	27	25,50	
Vallehermoso	63	62	
ALIMENTACION			
Ebro	360	360	
El Aguila	112,50	118	
Koipe	174	178	
Tabacalera	136	137	
VARIAS			
Corp. Bancobao	—	—	
Campsa	—	—	
Catalana Gas	—	—	
Pebsa	7	—	
Telefónica	92	88 EX	

Reaccione con el LAND-ROVER SANTANA

TURBO

... siempre en busca de mejorar todo lo mejorable, conservando sus propias características exclusivas de trabajador duro y versátil, para mil usos en todo terreno. "SUPER" de LAND ROVER SANTANA. Ahora más cómodos con los nuevos asientos anatómicos e insonorización interior. Más confortables con

ballestas de suspensión parabólicas, barra de torsión y frenos de disco. Y, opcionalmente, más rápidos, con caja de 5 velocidades. De conducción más suave, con dirección asistida. Más potencia (hasta un 20%) con el motor TURBO-ALIMENTADO. Los nuevos SUPER de LAND ROVER SANTANA. ... Por encima de todo.



LAND-ROVER
POR ENCIMA DE TODO.

CONCESIONARIO EN SEGOVIA:
J. HORCAJO, S.A.
Ctra. Soria-Plasencia, Km. 189
Tels.: 41 35 98, 41 48 26 y 41 42 70

UN POETA DE SEGOVIA

Conoci a Gabriel Marinas hace exactamente cincuenta años. Fue en 1933 cuando, a poco de terminar su carrera de funcionario de Hacienda, recaló en mi ciudad de residencia y nacimiento, Cartagena, y pronto nos hicimos muy amigos, pues nos unía una afición y una inclinación común, la poesía.

De inmediato nuestra amistad cobró intimidad. Yo por entonces hacía mis primeros escarceos en las lides poéticas, y él era ya un maestro del verso, del verso serio y la composición festiva, y empecé a admirarle y a quererle con dilección de hermano.

Allá por los años 1935 ó 1936, fue destinado a Valencia. El Alzamiento le sorprendió ocasionalmente, en Segovia, su tierra de nacimiento. Perdimos el contacto, de momento, pero al pacificarse España, de nuevo nos encontramos y seguimos nuestra amistad y nuestros intercambios poéticos y culturales. Marinas era ya un gran maestro, que bordaba el verso y los escribía con naturalidad. Del año 1939 es un poema que dedicó a la Virgen de los Desamparados, y que decía así.

«Señora, yo no soy un valenciano
si bien tu tierra de habitar me ufano,
yo soy un hijo obscuro de Castilla
que ha doblado mil veces la rodilla
bajo la dulce paz de tu aposento,
y como en fuerza de pisarlo siento
crecer la devoción, Virgen bendita,
que en el alma tu imagen me suscita,
participa mi pecho en el ardiente
puro amor que por ti Valencia siente
y hago propios tus goces y dulzuras,
lo mismo que tus penas y amarguras...»

No quiero ni debo dejar de señalar aquí el inmenso amor con que Marinas canta a su tierra segoviana. Una vez, se extasía ante el espectáculo singular de los jardines de La Granja, y escribe un soneto maravilloso, cuyo terceto final dice.

«¡O este olímpico edén sin pár ameno
o las Hadas brotaron de su seno!»

¿Puede darse más belleza, más poesía? Y al lado de estos y otros versos admirables que

el espacio nos veda reproducir, su poesía jocosa y eutrapélica.

«¿Sabe usted, don Ezequiel,
que me suben la pensión?
—¿La de la jubilación?
—No, señor. La del hotel.»

Y aquella otra cuarteta intrascendente —según se mire—, escrita con singular gracejo.

«Era tan alto el prior
de aquella vieja abadía
que solamente podía
celebrar misa mayor.»

Marinas es un caso de poeta fervoroso y ejemplar. Como ejemplar creo que es también la amistad de medio siglo que nos une. Hace poco, levantábamos él y yo sendas copas de champaña, para celebrar la cordial efemérides. Nos habíamos reunido en Segovia, su tierra, de la que como ya he dicho, es entusiasta cantor. Y es a través de Marinas que yo amo a la vieja Segovia con toda la efusión de mi alma, sencillamente, porque el gran poeta segoviano me la ha hecho conocer y querer de manera entrañable.

ANTONIO GIMENO



Gabriel Marinas.

¿Wagner?

Con las mejores predisposiciones, después de haber leído la reseña de «El País», me dispuse a ver la serie televisiva del tal Tony Palmer «Wagner». Pero —¡ilusio de mí!— hube de sentirme progresivamente decepcionado, airado, entristecido. Así como fue magnífica la película «Fuego mágico», basada en la hermosa obra de Bertita Harding, este primer capítulo de Wagner, debo decirlo, no vale gran cosa.

Richard Wagner, que como sabrán —y si no se lo digo yo— era siete años más joven que su primera esposa, Wilhelmine Planer, y en cualquier caso en 1849 contaba treinta y seis años, aparece en la pantalla viejo y decrepito —rondando, sin exageración, los sesenta—, mientras que Wilhelmine, cuyo problema era precisamente una «vejez prematura», aparece como una chiquilla de dieciocho años, fresca como una rosa. Por no hablar de la hernia doble del maestro (¡qué poético es este Tony Palmer!), que cobró su buen espacio en el capítulo, quizá por su notable valor histórico...

Fotograma tras fotograma, con una mala idea implacable: el antiwagneriano Palmer, nos presenta a un Wagner paranoico y pirómano, que elogia la quema de edificios, entre ellos la Opera Real de Dresde (¡), o arenga a las masas en el «Horst Wessel» —himno nazi— de fondo (SIC) en términos como estos: «Fuego, sangre, destrucción, y sobre las cenizas, Sigfredo, un héroe alemán». O estos otros, tan ficticios como los anteriores (SIC): «Nuestro socialismo, nuestro nacionalsocialismo, no debe ser un ornamento, sino una acción (gritos enervados de «¡Wagner!»). Se preguntará el sufrido lector, qué hace el término «nacionalsocialismo» en boca de un artista del siglo XIX. El que esto escribe también se lo pregunta, y no puedo atribuir semejante anacronismo más que a la probable etilomanía del guionista. ¡Muy original! Y también muy orinal.

El primer capítulo finalizó con el episodio de la huida a Suiza, donde también puede encontrar un tergiversamiento flagrante. El «Wagner» de Palmer huye de Dresde como un conejo asustado, olvidándose de que tiene a la esposa en casa. Pero el Wagner histórico se retira de las barricadas haciendo antes escala en su casa, donde acuerda con su esposa su exilio a Suiza, hacia la que parte de inmediato, pasando antes también por la casa de Liszt, que en aquella época, creo recordar, se encontraba en Baviera.

Estos nibelungos de Hollywood siguen jugando sucio. Por nuestra parte, querido lector, ya le hemos prevenido. Que no insulten más su inteligencia. Apague el televisor.

ROBERTO LUMBRERAS BLANCO
(Asociación Cultural Wagneriana de Valladolid)

Y eres tú

A July

Entera nube cándida,
faz sincera, y simpatía
en ti, noble amiga.
La ilusión reina
en tu interior, y eres tú
ella... y algo más, y más.
No te detengas...
Tú eres más de lo que creen
los demás. Es conocerte,
saberte amiga,
lo que cuenta.
Y ellos no lo saben.
Brillan tus ojos,
y el hábito sereno
de los ángeles
queda en ti.
Brilla tu sencilla voz.
Escucho tus palabras,
te miro, y veo
lo que te cuento, ahora,
lo que te he dicho,
mientras tú renaces
de lo limpio, de lo blanco,
de la nube, y eres
tú la nube,
y eres tú... tú.

PEDRO-ANTONIO
BLAZQUEZ SAN ANTONIN

Adorada

Adorada, si fuese sol yo te diera mis rayos,
mi cándida luz, y mi corazón de oro,
mis olas de fuego y mis llamas de nieve
y mis infinitos
¡por sólo un sueño!
Adorada, soy poeta, te doy mis cantos,
embriágate de mi voz;
el infinito besazo del verso,
la letra viva y la palabra de hojas perennes,
la flor de los dioses y el aliento divino;
y rózate a mi mullido lecho
¡por sólo un beso!

Victor Corcoba Herrero

POEMAS

Por ti lloró mi amiga

Tu fuiste manantial en mi tierra seca,
grano abundante en mis vacías arcas,
una cometa en mi perdido cielo,
luz y calor en mis tinieblas vagas.
Tu fuiste el aroma de mi rosal marchito,
la mariposa que se posó en mi alma,
un cuadro en mi pared, desnuda de belleza,
la mano que agarré, ya naufrago en mi barca.
Tu fuiste rojo vino, que emborrachó mi entraña,
en mi hospital maldito, entre mi blanca cama,
un tataro alegre, tañido de campana,
una caricia indemne en mi sombría cara.
Tu fuiste ese azul que besan las montañas,
en mi horizonte muerto, en todas mis vaguadas,
un cóncavo de mieles en mi vinagre amarga,

un no se qué difuso, que abría mi ventana.
Tu fuiste arco iris en mi medroso cierzo,
un pétalo de armiño sobre mis negras sayas,
un alfarero firme, con mi deshecho cuerpo,
las manos y los pies, que a torno me soldaban.
Tu fuiste esa espada que le venció al destino,
un laberinto inmenso, donde la muerte entraba,
por ti lloró mi amiga, de soledad eterna,
besó mis secos labios, al ver que la olvidaba,
se fue poquito a poco, con la mirada tierna,
su corazón cansado sentí... que palpitaba,
mi cita se pospuso y su impaciente espera,
que no quiso llevarme, al ver, cuanto te amaba.

EULALIA REINOSO

Pasiones sonámbulas

I
La luna tiene sus venas
retenidas sobre un árbol.
Se siente niña del viento...
... juega con pañuelos blancos.
Caminan lentas las nubes
llevando niños en brazos,
niños de soles azules
sueños de mares lejanos.

II
El viento deja a la noche
rezar en el Campo Santo
oraciones y silencios
... plegarias de enamorado.

III
Se desgranán de la tierra
tiernos latidos sonámbulos...
... Amor triste, triste amor
no juegues más en el árbol.

Sube a columpiar tu alma,
blanca y con pañuelos blancos,
al cristal de mi silencio
roto ahora en mil pedazos.

IV
La luna vuelve su rostro
y llora cisnes alados,
sus venas se vuelven rojas
apretadas por el árbol.

V
Intenta ir con la noche
y el viento la va bañando
con la sangre de sus venas
pintando en su rostro un llanto.
Sube que te sube al cielo
logra subir a lo alto
y contempla con tristeza
sus pañuelos ya manchados.

«Jóvenes Agricultores»

Una vez más, os quiero decir
apreciados «Jóvenes Agricultores»:

Con vuestros deberes cumplir.
Ganaréis por ello honores.
Seguid laboreando a la tierra,
con las yuntas y tractores.
Grandes valores encierra.
En ella, derramar sudores...
Sufrido y laborioso gremio,
mereces muy altos honores;
sencillo, constante y serio,
que resistes fríos y calores.
Llevas como timbre de honor
y emblema también de escudo,
tener al trabajo amor...
¡Nadie esto desmentirlo pudo!
Agrúpate campestre y rural raza,
pues la «unión» hace la fuerza.
¡Dignifica, eleva y ensalza!
actuar con fe y entereza...
Luchad por vuestras mejoras.
No olvidéis este consejo,
que os repite a todas horas
este amigo que va para viejo.

LUIS AYUSO DEL POZO
El «Poeta Labrador»

VI
— Amor triste, triste amor
déjame secar tu llanto
con suspiros y caricias
de mi corazón sonámbulo.

VII
La noche quita a la luna
su triste color rosado.
De su corazón asoman
verdes latidos clavados.
Se siente herida por dentro
y se acuesta sobre un llano,
al rato va amaneciendo
y muere roja y sangrando...
de sus ojos nace el viento,
de sus labios unos pájaros,
de su tristeza un arroyo
que va a morir junto a un árbol.

CARLOS ARRIBAS GARCÍA



Ann Parkinson, esposa del exministro británico de Comercio e Industria, Cecil Parkinson —forzado a dimitir al hacerse público que la que fuera su secretaria, Sara Keays, esperaba un hijo suyo—, sale del servicio dominical en la iglesia de Saint Thomas de Canterbury, en Northaw, cerca de Londres, de cuyo coro forma parte.

La dimisión de Parkinson ha supuesto el fin de la carrera política de quien estaba considerado como delfín de la primera ministra, Margaret Thatcher, y ha permitido a ésta efectuar una remodelación parcial de su Gabinete, que ha afectado a tres carteras.

Intentan sabotear las conversaciones de paz previstas en Líbano

Beirut.—Radio Beirut ha indicado la posibilidad de que las continuas violaciones del alto el fuego en el Líbano, entre las que destaca el bombardeo de la artillería de las colinas situadas frente a la capital, podrían ser un intento de sabotear las conversaciones de paz previstas para esta semana.

Funcionarios gubernamentales dijeron ayer, sin embargo, que el presidente Amin Gemayel está decidido a inaugurar el próximo jueves dichas conversaciones, como se tiene previsto, aunque aún no se ha llegado a ningún acuerdo entre las partes.

Radio Beirut añadió que Gemayel espera anunciar hoy la hora y el lugar donde se celebrarán las conversaciones de paz, en las que habrá representantes del Gobierno libanés y diez facciones guerreras, además de observadores de Siria y Arabia Saudí.—Efe.

La CEE, preocupada por el déficit con Japón (12.000 millones de dólares)

Luxemburgo.— El Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores de la Comunidad Económica Europea expresó ayer su preocupación por el déficit comercial con Japón, que superará en 1983 los 12.000 millones de dólares.

Los ministros se declararon gravemente preocupados por el constante deterioro del intercambio entre la CEE y Japón, y estimaron que las medidas de Tokio encaminadas a mejorar algunos aspectos conflictivos no iban a traer una mejora a corto plazo.

También recordaron que la moneda japonesa, el yen, debería revaluarse, ya que consideran que su actual baja posición en el mercado mundial de divi-

sas favorece las exportaciones niponas.—Efe.

ENTREVISTA MITTERRAND-HASSAN II

París.— El Rey Hassan II de Marruecos se entrevistó ayer con el presidente francés, François Mitterrand.

Sobre una eventual mediación francesa en el conflicto del Sahara Occidental, Hassan dijo a los periodistas que «cuando llegara el momento, ya se pediría».

En cuanto a su ausencia en la reciente cumbre franco-africana en la localidad francesa de Vitel, Hassan II afirmó que no pudo asistir por encontrarse enfermo.—Efe.

Euromisiles

Reagan resta importancia a las amenazas rusas

Washington.— El presidente Reagan quitó ayer importancia a la amenaza soviética de desplegar misiles capaces de alcanza-

el territorio norteamericano en 10 minutos, en respuesta al emplazamiento de nuevos misiles norteamericanos en Europa Occidental.

En una entrevista con la revista alemana «Stern», el general Nikolai Chervov, miembro de la Junta de Estado Mayor del Ejército soviético, dijo que Moscú desplegará una serie de nuevos misiles capaces de alcanzar a los Estados Unidos en un plazo de 10 minutos tras su lanzamiento, si se inicia el emplazamiento de los «Pershing-2» y Crucero en cinco países europeos en diciembre.—Efe

ITALIA: La Organización para la Liberación de Palestina (OLP) pidió ayer a Bettino Craxi, presidente del Gobierno italiano, que «presione» a Regan para que «accepte la presencia de los palestinos en la conferencia de paz para Oriente Medio».

Fracasó la huelga en favor del primer ministro de Granada

Bridgetown (Barbados).— Ayer fracasó la huelga general convocada en Granada para apoyar al primer ministro, Maurice Bishop, ya que la gran mayoría de los comercios abrió sus puertas y funcionaron todas las oficinas y servicios gubernamentales.

La situación en San Jorge, capital de la isla, fue definida como de tensa calma, mientras que el promotor de la huelga, el ministro de Agricultura, fue arrestado por participar en una manifestación.

Observadores de la política caribeña opinan que, en vista de este fracaso de los partidarios de Bishop, la directiva del partido anunciará la destitución de éste y la designación de su hasta ahora vicepresidente, Bernard Coard, como nuevo primer ministro.—Efe.

El «Jumbo» surcoreano fue derribado por un fallo soviético

Washington.— El derribo de un avión surcoreano con 269 personas a bordo por cazas soviéticos el pasado 1 de septiembre, fue producto de un «fallo del sistema de control y mando de la Unión Soviética», ha afirmado el exsecretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger.

«El accidente fue, en sí mismo, brutal, bárbaro, inhumano y todo lo que se quiera, pero no creo que obedeciese a una decisión de alta política», dijo Kissinger.—Efe

Atentado contra el Ministerio de Trabajo portugués

Lisboa.— Una bomba de potencia media ha estallado en el Ministerio portugués del Trabajo, en Lisboa, sin producir víctimas pero provocando considerables daños materiales.

La explosión, ocurrida anoche, hizo saltar la puerta, voló el techo falso y el balcón de recepción del vestíbulo del Ministerio, y rompió los vidrios de la planta baja.

La bomba explotó pocos minutos después de haber salido del edificio el secretario de Estado del Empleo, Custodio Simoes.

Hasta el momento, nadie se ha responsabilizado del atentado.—Efe.

VENEZUELA: HUELGA GENERAL DE MAESTROS

Caracas.— La Dirección Intersindical de los Maestros Venezolanos ha dispuesto una huelga general, a partir de hoy, martes, en demanda de aumento salarial.

La huelga cuenta con el apoyo de la Conferencia de Trabajadores de Venezuela, pero el ministro de Educación, Felipe Montilla, ha dicho que la acción es ilegal.—Efe.

Birmania: Declaración oficial sobre el atentado contra autoridades surcoreanas

Seúl.— Las autoridades de Birmania han confirmado, de manera oficial, que fueron tres terroristas coreanos los autores del atentado que el pasado día 9 costó la vida a 17 personas, entre las cuales se encontraban cuatro ministros del Gabinete surcoreano y otros altos funcionarios del Gobierno.

PANORAMICA

GRECIA: La ciudad de Atenas está de fiesta, al celebrar hoy el segundo aniversario en el poder del Movimiento Panhelénico Socialista (PASOK). En la céntrica plaza de la Constitución, Andreas Papandreu, primer ministro y líder del PASOK, recibirá un homenaje multitudinario de todos sus seguidores.

CHINA: Un avión «Airbus-310», en cuya fabricación participa España, realizó ayer un vuelo de demostración, llevando a bordo a varias autoridades chinas interesadas en la compra del aparato.

EE.UU.: El presidente Ronald Reagan anunció ayer el nombramiento de Robert McFarlane como consejero de seguridad nacional, en sustitución de William Clark, desoyendo de esta manera las peticiones de los sectores más conservadores.

ARGENTINA: El exministro del Interior argentino, general Albano Harguindeguy, ha pedido al mando supremo del Ejército la formación de un tribunal de honor militar para juzgar al ex presidente del país, general Alejandro Lanusse.

transporte escolar ...y de mercancías peligrosas

A PARTIR DEL PROXIMO DIA 1 DE ENERO DE 1984, ES OBLIGATORIO EL USO DE TACOGRAFOS EN TODOS LOS AUTOBUSES DE TRANSPORTE ESCOLAR Y VEHICULOS T.P.C.

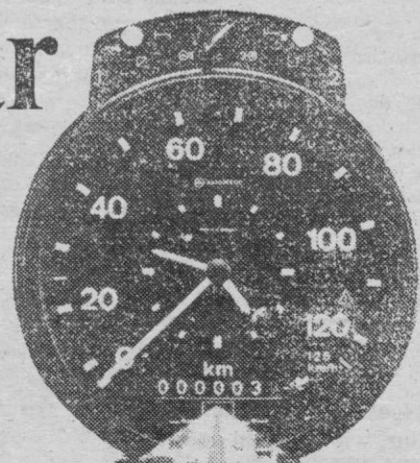
TACOGRAFOS KIENZLE

LE OFRECE LA POSIBILIDAD, NO SOLO DE CUMPLIR ESTA ORDEN, SINO DE QUE SU TACOGRAFO SIRVA A TRAVES DE NUESTRA LECTURA DE DISCOS POR ORDENADOR COMO ELEMENTO DE CONTROL DE COSTES, ORGANIZACION DEL PARQUE, MEDIDA DEL CONSUMO REAL DE GAS-OIL, ETC.

CONCIERTE UNA ENTREVISTA CON

DALSA

Vázquez de Menchaca, 140 (POLIGONO ARGALES) Telfs. (983) 231398 238008 272754 VALLADOLID-8



CON CRITERIO PROPIO

TEXTOS: JOSE M.
FOTOS: ANTONIO

SEPTIMA JORNADA DE LIGA EN LA TERCERA DIVISION

La jornada, séptima de la liga en la Tercera División española y concretamente en el grupo VII contó con un marcador global de 16 goles. La más raquílica cifra de cuantas jornadas se disputaron hasta aquí. Nada menos que ocho equipos, casi la mitad de los que juegan, no «mojaron». Otra cuestión a tener en cuenta fue la de que tan sólo cuatro equipos de los que jugaban en casa consiguieron vencer. Con todo ello realizamos nuestro comentario.

Primera sorpresa. Se dio en Avila donde el PEGASO, que no se había comido una «rosca» en los



Pegaso: vencer y convencer en Avila

partidos, de fuera de casa venció y convenció ante todo un R. AVILA que estaba preparado para ser líder. El «dos» le «cazó» poca gente.

Y aunque la seguridad de que el MANCHEGO pudiera vencer en su campo al GUADALAJARA no estaba excesivamente clara, el empate producido no deja de ser un mal resultado para los manchegos. Todo lo contrario que para sus oponentes, que así recuperan el que «cedieron» al Conquense.

Todo muy normal en CIEMPOZUELOS, donde el titular ganó con autoridad y suficiencia al MOSTOLES. Ambos, de la mano, marchan con un negativo.

También el ARGANDA se «salió» de pronóstico. No se esperaba que en la Ciudad Deportiva pudiera vencer a los jóvenes del R. MADRID, y si no logró —efectivamente—, la victoria, el empate les es más que suficiente para, cuando menos, no quedar de «farolillo rojo».

Entre rivales se jugó en CUENCA y el titular no tuvo excesivos «dolores de cabeza» para ganar con facilidad al TARANCON, equipo que parecía se iba a pasear en el grupo y que en las últimas jornadas las está pasando «canutas». Mientras el CONQUENSE, ya se ha situado de líder.

Acudir a jugar al campo del DAIMIEL es necesario hacerlo con «prudencia». El exlíder, LEGANES, quiso demostrar su superioridad —aún no suficientemente contrastada—, y le salió «rana». Ha perdido liderazgo y se empareja para el segundo lugar con otros tres equipos. El Daimiel muy bien y seguro.

Puso freno el ALCORCON al At. MADRILEÑO venciendo por la mínima diferencia. Jugaron dos conjuntos con mucha juventud en sus filas, se «batieron el cobre» en el campo de fútbol y ganó el que más acierto tuvo a la hora de lanzar a puerta.

«Lo» del TORREJON es «crónico». No consigue «cuajar» en Tercera. Hasta el momento tan sólo ganó un encuentro. Mientras, ARANJUEZ, que no cesa en su escalada, sacó un positivo y se sitúa en un buen lugar de la tabla. La labor de Emilio Cruz se está notando en el equipo.

Cuatro negativos tiene ya en su particular cuenta el SAN FERNANDO. Situado en la última plaza de la tabla no logra salir de su «atolladero». Bien el VALDEPEÑAS que con el empate inaugura su casillero de positivos.

Segunda sorpresa. El «dos» de la G. SEGOVIANA: Tras el «azote» de Valdepeñas y el «chicón» del Aranjuez, daba la impresión de que los gimnásticos estaban «capitidismuinidos». Pero salvaron el momento y frente a un buen equipo —el CARABANCHEL lo es—, se llevaron los dos puntos, jugaron mejor e hicieron olvidar otros momentos peores. Una cuestión es cierta. El conjunto gimnástico es de los más goleados del grupo. Pero eso no debe preocupar si se continúa ganando.

LA 1.ª PREFERENTE EN SU QUINTA JORNADA

Se les mojó el remate a los delanteros que forman en los equipos del Grupo 1.º de la Preferente. Nueve partidos disputados y 18 «dianas» conseguidas. Hasta cinco equipos se quedaron a «verlas venir». 90 minutos para no conseguir un sólo gol. No es extraño que les «inundara» el aburrimiento.

Empezemos por los de casa. Porque el ACUEDUCTO —cierta confianza en el triunfo—, no pasó de mediocre en su juego —aunque peor lo hizo el árbitro, pero no perdió ningún punto—, y por ello le dejó al TORRIJOS la gran posibilidad de lograr dos puntos y pasarles en la clasificación. Fueron facilidades de auténticas «rebajas».

Vencer al TRIVAL no es —miren su clasificación—, ninguna «odisea». Más bien lo es el caso contrario. El AT. PINTO sumó dos puntos y muy fáciles. Así cualquiera.

La «idea» del BOETTICHER era situarse líder —o «casi»— en esta jornada. Jugaba frente a uno de los colistas. Todo lo tenía muy fácil. Pero se les «atra-



Boetticher: le frenó un colista.

gantó» el «caramelo». FUENLABRADA salió de «coco» y le dejó sin un positivo.

Continúa el MANZANARES sin «levantar cabeza». Bien es cierto que perdió el domingo frente a uno de los equipos revelación de lo que llevamos de temporada: RACING VILLAVERDE. Pero el equipo manchego está muy lejos de su mejor momento.

Otra jornada, y van cinco, que no gana el SAN FERMIN. Sumido en las «profundidades» de ser el último, habiendo conseguido tan sólo dos goles y encajado 17, fue una auténtica «manta» frente al MORA.

Se resiste a perder su condición de imbatido el LEGAMAR y aunque el TOLEDO —buena marcha—, les arrebatará un punto, aún pueden «presumir» de ser los únicos que no han perdido un solo encuentro.

Tampoco el AT. VALDEMORO tiene una temporada —hasta ahora—, brillante. Se esperaba más, pero situado en la mitad de la tabla su paso por la Preferente es más bien mediocre. El VILLAVERDE, también con más pena que gloria, se le llevó un positivo.

Líder el FUENSALIDA. Venció por los «pelos» a los del equipo de MIGUeltuRRA, que —mirando a la clasificación—, está muy necesitado de puntos. Los toledanos, firmes en su propósito de estar arriba, llevan once goles a favor y tan sólo cuatro en contra.

Al SAN CRISTOBAL le quitó el ALMAGRO el punto que aquellos se llevaron el domingo anterior de La Albuera. Es el juego de «vendo-compro-cambio». En nuestra opinión ambos equipos están —al menos hasta el momento—, defraudando.

La jornada ha servido para demostrar que Fuensalida, Legamar, y Racing Villaverde, están muy firmes. Que Acueducto, Boetticher y Valdemoro, tienen necesidad de «reconstituyente» y que San Fermín y Trival no se notan en la clasificación.

1.ª REGIONAL, 5.ª JORNADA DE LIGA

Llegaron hasta veintiseis goles, que no está nada mal, vista la penuria goleadora de otros grupos y otros equipos. Cuatro victorias a domicilio y dos empates, dejaron en mal lugar a los que jugaban en casa.

Lo mejor de la jornada quinta, quizás porque nos «toca» muy de cerca, lo hizo LA GRANJA, que por fin anotó en su marcador particular el primer punto, a la vez que se quitaba un negativo. Sabido es que el rival, EL ESCORIAL, tampoco es de los que brillan en la presente campaña con «luz propia», pero no vamos a quitarles méritos. Ojalá este empate les sirva de «trampolín» para futuros encuentros.

A destacar la abultada victoria de CAÑAVERAL en C. VILLALBA. Y más porque los dos equipos caminan muy igualados. Puede ser que una mala tarde le tenga cualquiera, pero ahí queda ese buen triunfo.

El POZUELO está imparable. Cinco partidos, cinco victorias. 16 goles marcados en porterías ajenas y tan sólo uno recibido en la propia. Ese si es un líder auténtico y «mandón». A su lado, como si no quisiera abandonar su sombra, el MAJADAHONDA; con los mismos puntos, aunque exista diferencia en goles. Es un «codo-codo» impresionante y bonito.

Tampoco está fino el Avila Promesas al que le vuela otro punto del Adolfo Suárez y le deja situado en mal lugar en la tabla.

Otro equipo que de «puntillas» se ha colocado como tercero en «discordia» es la LEONESA DE VENTAS. Venció con autoridad el R. PILAR y ocupa, sin perder un partido, la tercera plaza.

Tampoco está mal el ALCOBENDAS que ganó al PERISO sin «despeinarse». El encuentro fue dirigido por el segoviano GARCIA MARUGAN.

SEGUNDA REGIONAL. GRUPO 5.º

Que aprendan los remisos a la hora de tirar a gol. Que aprendan de los equipos más modestos. Porque en la jornada del domingo los 18 conjuntos que forman la segunda regional en su grupo 5.º llegaron nada menos que a ¡39! goles, y ello quedando cuatro conjuntos sin marcar.

Agrada ver la trayectoria del equipo del OLOMBRADA. Fenomenal; el conjunto que dirige ESTE-



Olombrada, líder y goleador

BAN VERDUGO está como nunca. Diez puntos en cinco partidos. Líder de la clasificación, jugando un fútbol sobrio y eficaz frente al marcador contrario, está llevando una campaña fabulosa. Mientras no se demuestre lo contrario es el mejor equipo del grupo.

Sin embargo, y vamos al lado opuesto. EL ESPINAR y SEPULVEDA lo están pasando pero que muy mal. Cargados de goles y escasos de puntos.

CANTALEJO se ha convertido en el equipo de los extremos: máximo goleador del grupo y uno de los que más tantos ha recibido en su portería. Al SAN RAFAEL no le dio opción el domingo.

AREVALO E HIJOS venció, no sin dificultades, a un equipo más bien flojo. Sin duda no es el equipo de la pasada campaña, aunque su situación en la tabla tampoco sea para no destacar. Habrá que esperar una recuperación de su juego.

ELI DIAMANTE «dejó» un punto en LOS MOLINOS, dado que el equipo abulense había ganado todos los disputados hasta ahora.

En RIAZA el CARBONERO «sucumbió» de forma total ante el Sporting, equipo que en casa es fuerte y seguro.

ATLETISMO

Agustín Fernández, un nuevo laurel de oro en su trayectoria deportiva

Cerca de 100.000 pesetas le supuso participar en el Campeonato del Mundo



timo kilómetro me ganó la carrera».

«Creo que tuve poca confianza en mí mismo. No había corrido esta distancia hace tiempo y no sabía si podía responder. Quizá con un poco más de decisión...»

«En la clasificación general quedó primero el corredor belga y segundo yo. La prueba se corrió a buen tren, ya que el ganador hizo 1 h. 21' 07" por lo que me sacó 19 segundos.»

En categoría «A» (10 a 45 años), ganó el atleta belga, con 41 años. En la «B» (de 45 a 50) lo hizo Agustín, siendo tercero el madrileño José Núñez, compañero de equipo del segoviano.

«La organización —cuenta el atleta— fue buena en todo momento. El circuito llano, con excepción de dos pequeñas cuestas.»

«Dado que teníamos los bille-

tes de regreso en tren y que la hora se acercaba, no pudimos quedarnos a recoger los trofeos, y encargados quedaron de ello una familia catalana que allí había.»

«El participar en este Campeonato del Mundo me costará sobre las 92.000 pesetas. Parece ser que la Diputación Provincial me va a ayudar con 27.000 y que algo parecido me va a dar el Ayuntamiento. Espero que sea así. Puesto que no me importaría que me costara algo de mi propio bolsillo, pero todo sería demasiado para mí.»

Así es Agustín Fernández. Un segoviano, atleta por más señas, campeón del mundo, olímpico por partida doble y con una gran categoría de deportista nato.

¡Enhorabuena!

J. M.ª

(Foto, Antonio)

FUTBOL JUVENIL

6-2. Pese a la derrota, el juvenil de la G. Segoviana realizó un buen encuentro

En el pésimo campo de fútbol del Boetticher jugó el pasado domingo su encuentro el equipo juvenil de la G. Segoviana frente al equipo «B» del At. de Madrid.

Pudiera parecer, de cara a lo que dijo el marcador final, que el equipo rojiblanco se había paseado en el terreno de juego. Pero sería injusto señalarlo así. Los goles marcados por los locales fueron productos de algunos fallos defensivos visitantes. Ello les supuso una renta de tres goles a cero cuando llevaban 20 minutos de juego. Sin embargo cuando concluía la primera parte el marcador era de 3-2.

El empate, incluso, «rondó» en muchos momentos de los minutos finales del primera mitad.

Sin embargo, y cuando mejor jugaba el equipo gimnástico, marcaron dos goles más los del

At. de Madrid. Mientras, la G. Segoviana, lanzaba en dos ocasiones a los postes y en otras tantas las defensas habrían de sacar el balón desde la misma raya. No fue igual la suerte para uno y otro equipo.

Pudo influir en el resultado final el hecho de que a un buen jugador como es Sanchi, hubiera que cambiarle por lesión el entrenador gimnástico a los 10 minutos de comenzar el partido. De cualquier forma no se jugó mal y la goleada fue más fruto de la mala suerte —en jugadas sin peligro— del At. de Madrid que del mal juego de la G. Segoviana, que mereció algo más positivo.

La labor arbitral de García Aranda, excelente.

El conjunto segoviano alineó a estos jugadores: Santi, Melero, Angel, Del Sol, Sanchi (Albergo), Julián, Javi, Blanco, Edu, Tono y César.

El encuentro de la próxima jornada lo jugará la G. Segoviana juvenil frente al Calvo Sotelo el sábado en La Albuera.

Valentín

Baloncesto

1.ª División

GRUPO I

Canarias, 93; Manresa, 66.
Peñas, 76; Caja de Ronda, 67
Barcelona, 100; Juventud, 90
Areslux, 65; OAR, 60

	J.	G.	P.	Ptos
Areslux	8	7	1	14
Juventud	8	7	1	14
Barcelona	8	6	2	12
Canarias	8	4	4	8
OAR	8	3	5	6
Manresa	8	2	6	4
Caja de Ronda	8	2	6	4
Peñas	8	1	7	2

GRUPO II

Cajamadrid, 84; Estudiantes, 79
Real Madrid, 104; Basconia, 68
Círculo, 113; Hospitalet, 82
Zaragoza, 95; Valladolid, 91

	J.	G.	P.	Ptos
Real Madrid	8	8	0	16
Cajamadrid	8	6	2	12
Zaragoza	8	6	2	12
Basconia	8	4	4	8
Hospitalet	8	3	5	6
Valladolid	8	2	6	4
Círculo	8	2	6	4
Estudiantes	8	1	7	2

La noticia no fue recogida por los grandes rotativos de información deportiva nacional. Será —quizás—, porque no se da importancia ya a quienes dejaron de ser «seleccionables» ni acuden a las olimpiadas. Pero noticia era —y excelente—, el hecho de que Agustín Fernández Díaz Pavón acudiera a Perpiñán (Francia) a tomar parte en un Campeonato del Mundo de atletas veteranos que en esta ocasión estaba organizado por la Federación Francesa de Atletismo. El gran deportista segoviano, con una trayectoria y palmarés que asombra a cualquiera que lo haya seguido, mantiene viva la llama de un auténtico espíritu deportivo. Sólo así se comprende su gran esfuerzo, su excelente hazaña.

LA HISTORIA Y SU PROTAGONISTA

Nada más regresar de Francia hemos dialogado con Agustín Así nos cuenta su historia de un campeonato.

«Desde Madrid mi compañero José Núñez y yo marchamos en tren hasta Barcelona donde habríamos de enlazar hasta Perpiñán. Motivado por la huelga que los trabajadores de Renfe mantienen, no pudimos enlazar a tiempo y perdimos la posibilidad de tomar parte el sábado en la carrera de 10.000. Me hubiera gustado hacerlo. Creo que tenía muchas posibilidades de ganar.»

«La prueba del domingo —25 kilómetros—, fue interesante. Hay que tener en cuenta que la salida la tomamos ¡4.600! corredores de veinte países. En grupo marchamos hasta el kilómetro diez. A partir de aquí nos quedamos cinco atletas. Americano, belga, francés, polaco y yo. A cinco kilómetros de la meta se quedan el belga y el francés y cuando sólo quedaban 3.000 metros tira muy fuerte el belga y me voy con él. En el úl-

BALONCESTO

97-82. EL C. B. FRINCA SUPERO AL IMPERIO-CAJA SEGOVIA

CANCHA: Pabellón Municipal «Angel Nieto». Buena entrada, público muy correcto en todo momento.

RESULTADO: 97-82 (49-38).

C.B. FRINCA (Zamora): 21 faltas personales. Ningún eliminado. Jugaron: Salvador (16), Ramos (10), Hernández (27), Rojo (2), Sanz (2), De la Fuente (4), González, Crespo (6), Fernández (26), Brioso, Antón (4).

C.P. IMPERIO—CAJA SEGOVIA: 18 faltas personales. Ningún eliminado. Jugaron: Nacho, Guerra, Juan Luis (8), José (10), Arlandis (8), Juanjo, Chago (7), Manrique (34), Peñas (2), Juampi (11) y Mario (2).

ARBITROS: Sres. Calvo y Martín del Colegio Zamorano. Bien.

FALTO DE EXPERIENCIA

Ya sabemos que el Imperio-Caja Segovia de esta temporada es un conjunto nuevo y muy joven, compuesto en su totalidad por jugadores segovianos, lo cual ya es motivo de gran alegría, todo esto contribuye a que este año se les tenga que perdonar muchos errores que se pueden cometer debido a esa falta de experiencia de la que hace gala el conjunto, pero también he de decirles que poco a poco y con la ilusión y el trabajo que se está realizando día a día, tarde o temprano saldrán a relucir los éxitos a los que creo nos vamos encaminando.

Y ya después de esta breve introducción vamos a lo que fue el partido y lo que dio de sí. En los comienzos fue un encuentro igualado con ventajas locales mínimas entre uno y tres puntos; se jugaba con defensas de zonas en ambos conjuntos quizás más presionante la segoviana. Luego a los 10 minutos de esta primera mitad vino un bajón de juego por parte del Imperio que hizo que los locales se fueran de 9 puntos 29-20, para que en cinco minutos y en un momento de gran efectividad en la media distancia de Manrique

se acortó la diferencia a tan sólo un punto 37-36, pero no se supo mantener y al final de esta primera parte se llegó con desventaja de los segovianos por 11 puntos 49-38 quizás excesivos para los méritos de unos y otros.

Comenzó la segunda parte con la misma tónica de la anterior pero en los siete primeros minutos los locales lograron irse de 20 puntos de diferencia 72-52, por entonces reinaba el desconcierto en las filas segovianas, aquí se hizo notar la mano de Andrés Rodríguez preparador segoviano que con un tiempo muerto serenó los ánimos y puso puntos en concreto. Esto hizo que la ventaja local se aminorara sensiblemente 75-63 que se mantuvo hasta los 17 minutos en que volvió a subir a 20 puntos de diferencia 87-67; otra vez surgió la prodigiosa muñeca de Manrique que en otra buena racha volvió a rebajar la diferencia a 15 puntos que ya fue definitiva, quizás el resultado si fue flojo reflejo de lo sucedido en el partido aunque con un poco más de experiencia este partido no se hubiera escapado. Ahora a seguir trabajando que así es como vienen los éxitos y a la afición pedirle que siga con ese extraordinario apoyo que ahora les da a los segovianos y entre todos aupar el equipo hacia arriba.

IV TROFEO A LA REGULARIDAD «BAR SAN REMO»

En el partido jugado en Zamora frente al Frinca los puntos han sido repartidos de la siguiente forma:

Manrique, 3 puntos; Chago, 2; Arlandis, 1 punto.

La clasificación general va como sigue: Manrique, 6 puntos; Peñas, 2; Chago, 2; Arlandis, 2 puntos.

Juan Carlos Guerra González

Con empate a setenta y siete terminó el amistoso entre Jesuitinas-Caja Segovia y Banesto

Otro encuentro pretemporada que juega Jesuitinas. En esta ocasión lo hizo teniendo delante un gran equipo como es el madrileño Banesto.

El encuentro respondió en todo a lo que se esperaba. Las jugadoras segovianas se esforzaron al máximo a fin de no salir derrotadas y siempre fueron por delante en el marcador. Ya el primer tiempo terminó con 34-33 a su favor, pero hubo ventajas más destacadas en este tiempo.

Se adelantaron las madrileñas en los comienzos de la segunda mitad. Pero a partir de ahí Jesuitinas comenzó a presionar por toda la cancha sorprendiendo a sus rivales y llegando a tener una clara ventaja de once puntos, lo que pudiera haberlas dado el triunfo. Sin embargo el entrenador, con buen criterio,

se interesó más por mover el banquillo —que le va a hacer falta en la liga—, que ganar el partido, y ese fue el principal motivo para que las madrileñas empataran.

Nos gustó mucho Banesto. Buen equipo en el que la segoviana Ana Martín no desentona. Ha ganado en técnica y su juego resulta eficaz de cara al aro. En Jesuitinas, Cuca sorprendió por su efectividad a media distancia.

FORMACIONES

Jesuitinas: Susana, Cuca (18), Matey (2), Malú (22), Serrano (12), M.ª Angeles, M.ª José (16), Raquel (4) y Concha (2).
Banesto: Jiménez (7), Mosalve (14), González (2), Moreño (10), Guinot (6), Vacas (10), Cruz (12), Ana (14) y Vélez (2).

J. M.ª

Resultados

FUTBOL SALA

LIGA PROVINCIAL

Caja Nava, 2, Quintanar, 1.
Churr. Mármel, 6, Gascos Bouteique, 3.
La Tertulia, 2, Aseguradora Mundial 4.
Annisa, 4 Pub Salem, 2.
Fot. Canon, 1, Hogar Tapicerías, 3.
D. Camilo, 3, Modas Sofía, 3.
Ada Brujas, 5, Claudio Moreno, 5.

BALONCESTO

Jesuitinas-Caja Segovia, 77, Banesto, 77.

BALONMANO

C. D. Caja Segovia, 21, Caja Guadalajara, 16.

CICILISMO

Lemond, Fignon y Saronni en la Subida a Montjuich

Barcelona.— El estadounidense Greg Lemond, campeón del mundo de fondo en carretera para profesionales; el francés Laurent Fignon, ganador del Tour de Francia de este año, y el italiano Giuseppe Saronni, vencedor del Giro, también de este año, estarán presentes en la Escala a Montjuich, última prueba importante del calendario ciclista internacional, que se disputa en Barcelona el próximo domingo.

La confirmación de la presencia de estos corredores, así como de los mejores especialistas españoles, se hizo pública ayer, en el Ayuntamiento de Barcelo-

na, durante la presentación oficial de la carrera

Quinielas

Más de millón y medio de pesetas para los de catorce

Poco más de un millón y medio de pesetas, concretamente 1.538.951 percibirán los poseedores de cada una de las 220 columnas con 14 resultados, correspondientes a la pasada jornada. Los 6.068 acertantes de 13 percibirán 55.796 pesetas cada uno, mientras los 77.589 de 12 aciertos cobrarán 4.364 pesetas. La recaudación, que supuso un nuevo récord, se elevó a 1.846.740.900 pesetas.

La expedición catalana llegará a finales de octubre a Barcelona

Tres largos y duros meses en el Everest antes del abandono



Después de tres tentativas infructuosas y 48 horas de reflexión de todos los alpinistas, la expedición catalana que intentaba conquistar la cima del Everest decidió abandonar dicha idea y regresar a Barcelona. Las adversas condiciones meteorológicas han sido una de las principales causas por la que los alpinistas catalanes tuvieron que abandonar.

A las malas condiciones climatológicas hay que añadir otras dos causas que impidieron lograr su objetivo a los catalanes: el estado de agotamiento y desgaste que sufren los montañeros tras tres ataques a la cima, sin éxito y la evidencia de que todos los campamentos de altura han sido destruidos por el viento o cubiertos por la nieve. En estas condiciones, un nuevo ataque (sería el cuarto) supondría un riesgo desorbitado, aún así, se necesitarían, al menos, dos semanas para volver a equipar los campamentos de altura, lo que situaría un posible nuevo intento a finales de octubre con una climatología mucho más adversa y con falta de alimentos.

Estas últimas consideraciones fueron tratadas y comentadas por los alpinistas en las últimas horas antes de abandonar su aventura que ha durado tres meses. La vida durante este periodo de tiempo en la montaña ha sido dura, muestra de ello lo refleja el siguiente calendario:

- 28 julio: Salida de Barcelona.
- 12 agosto: Instalación del campamento base a 5.100 metros de altitud.
- 18 agosto: Instalación del campamento 1, 5.480 metros.
- 21 agosto: Instalación del campamento 2, 6.000 metros.
- 26 agosto: Instalación del campamento 3, 6.500 metros.
- 31 agosto: Instalación del campamento 4, 7.000 metros.
- 5 septiembre: Instalación del campamento 5, 7.600 metros.
- 7-8 septiembre: Todos los expedicionarios vuelven al campamento base.
- 14-16 septiembre: Inicio del primer ataque.
- 17-18 septiembre: Las cordadas de ataque abandonan el campamento base.
- 19-22 septiembre: El mal tiempo paraliza el ataque. Los expedicionarios están en el campamento 3.
- 22 septiembre: Se reemprende el ataque. Hay que volver a abrir el trazado.
- 24 septiembre: Se monta el campamento 6, a 8.000 metros, doscientos por debajo del proyecto inicial.
- 25-26 septiembre: Mal tiempo, mucho frío e intenso viento paralizan el ataque.
- 27-28 septiembre: Fracaso del primer ataque.
- 30 septiembre: Inicio del segundo ataque.
- 1-4 octubre: Mal tiempo e intensas nevadas. Paralización del segundo ataque.
- 7 octubre: Una ligera mejoría del tiempo hace posible el inicio del tercer ataque.
- 8 octubre: Enric Lucas y Nil Bohigas llegan a dormir en el campamento 6.
- 9 octubre: Vuelve el mal tiempo. Lucas, Bohigas, Cadiach y Camprubí establecen el campamento 7 provisional, a 8.700 metros.
- 11 octubre: El mal tiempo obliga a abandonar el campamento 7. Reculan hasta el campamento 5.
- 15 octubre: Retirada: Abandono de todo intento de conquistar la cima.

OPERACION
DIEZ x UNO

PARA HACER REALIDAD MUCHOS SUEÑOS

El Banco Exterior de España le ofrece ahora un nuevo servicio: su Libreta de Crédito Inmediato.

A través de ella, Vd. puede participar en la "Operación Diez x Uno", que le permite obtener un buen crédito de una manera cómoda y rápida.

DIEZ POR UNO

Con una cifra en su Libreta de 25.000 pesetas como mínimo, Vd. puede obtener inmediatamente un crédito de hasta diez veces esa cantidad, siendo el tope concedido por el Banco de 1.500.000 pesetas. Y con unas condiciones pensadas para que siempre le salgan bien las cuentas: tipo de interés desde el 17% y plazo de amortización de hasta 36 meses.

CREDITO INMEDIATO

Así es la Libreta de Crédito Inmediato, una forma inmediata de conseguir un buen crédito. Sin justificación de para qué lo quiere. Con sólo unos mínimos requisitos y una gran rapidez para poner el crédito a su disposición.

Por ejemplo, para renovar el mobiliario de su casa, realizar un viaje, comprarse un video, ir sobre ruedas en su nuevo remolque turístico, cambiar de coche... Y si es Vd. un profesional independiente, para montar su estudio fotográfico, mejorar su taller, adquirir el equipo que precisa su consulta, reacondicionar su establecimiento comercial, cambiar su furgoneta... y tantas y tantas cosas que Vd. ha ido demorando por no encontrar, hasta ahora, la forma adecuada de llevarlas a cabo.

Todo eso, y mucho más, está a su alcance a través de la "Operación Diez x Uno", con su Libreta de Crédito Inmediato que le ofrece un gran Banco de hoy: el Banco Exterior de España.

Venga a visitarnos personalmente, en cualquiera de las oficinas del Banco Exterior, Banco Cantábrico y Banco de Alicante.



LIBRETA CREDITO INMEDIATO



BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

Ha muerto el pensador francés Raymond Aron

Raymond Aron, ensayista y periodista, considerado el más importante intelectual francés tras la muerte de Jean Paul Sartre en 1980, murió ayer, a los 78 años de edad. La muerte sorprendió a Raymond Aron cuando salía del Palacio de Justicia de París, tras declarar en favor del economista francés Bertrand de Jouvenel en un proceso de difamación, al sufrir una crisis cardíaca, según informa «El País».

El autor de *La sociedad industrial y la guerra* y *Ensayo sobre las libertades* representó la versión liberal del pensamiento francés de este siglo, mientras que Sartre, del que fue compañero en la Escuela Nacional de Administración, encabezó la marxista. Ambos se mantuvieron independientes, pero influyeron profundamente en varias generaciones de políticos.



Raymond Aron

La Filmoteca Española emprende la recuperación de la filmografía de Buñuel

Madrid.— La Filmoteca Nacional trabaja actualmente en la recuperación y adquisición de toda la filmografía de Luis Buñuel, una cuarentena de películas que se encuentran desperdigadas por varios países.

«Desde el fallecimiento del cineasta aragonés —ha manifestado a Efe Florentino Soria, director del Centro—, estamos realizando todo tipo de gestio-

nes con filmotecas, productores, etc., para conseguir que en nuestros archivos figure al menos una copia de cada una de sus películas».

Una vez en posesión de toda la obra buñuelista la Filmoteca Nacional exhibirá todas las películas, y también prepara una exposición sobre el cineasta aragonés similar a la que realizó la cinemateca de la Universidad Autónoma de Méjico, en colaboración con dicha entidad.—Efe.

¡solo se vive una vez!



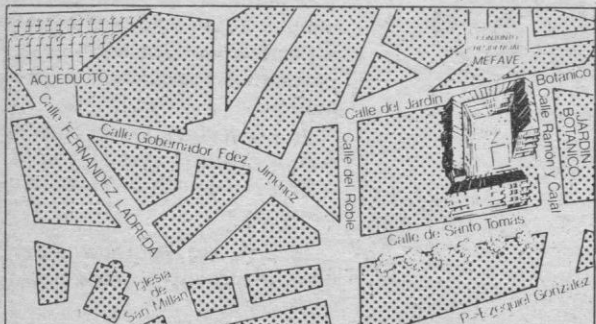
CONJUNTO RESIDENCIAL MEFAVE

- Pisos de 2 a 5 dormitorios.
- Dos piscinas y jardín privado.
- Ascensores de subida y bajada.
- Carpintería de aluminio color bronce.
- Vidrios Climalit.
- Portales de mármol.
- Alicatado en azulejo italiano.
- Sanitarios en color.
- Dos /Tres viviendas por planta.
- Agua y calefacción centrales.
- Parquet de roble grueso.
- Puertas de seguridad blindadas.
- Paredes pintadas al gotele.
- Conserje general y video-portero
- Garaje con puertas automáticas
- Puertas interiores de madera maciza.
- Locales comerciales.

CONDICIONES DE PAGO MUY FAVORABLES.

CONSTRUYE Y VENDE:

CONSTRUCTORA
PEACHE



Ramón y Cajal, 1 - SEGOVIA | ARANDA DE DUERO (Burgos):
Teléfono 42 69 95 | Teléfono 50 22 00
(En la misma urbanización) | Avenida de Castilla, 45

ELLOS SON NOTICIA

María Elvira Cortajarena Iturrioz ha sido nombrada directora del Servicio Social para la tercera edad, dependiente del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

María Elvira Cortajarena Iturrioz, diplomada en Psicología y asistente social, es presidente de la Federación Nacional de Asistentes Sociales.

Camilo José Cela y Juan Benet presentan hoy sus últimas obras en Madrid. Cela presentará su novela «Mazurca para dos muertos», en un almuerzo-coloquio con el autor. De la presentación del libro de Benet, «Herrumbrosas lanzas», se encargará Jesús Aguirre, duque de Alba.

Los cuarenta años de la agencia de prensa Tanjug

Tanjug, que conmemora el cuarenta aniversario de su fundación, es una agencia de prensa nacional que se afirmó en lo profesional, en Yugoslavia y en el mundo, inmediatamente después de constituirse en los tiempos de la Segunda Guerra Mundial en un momento en que el fascismo mantenía sojuzgada a la mayor parte de Europa. Terminada la guerra, Tanjug ya era una agencia nacional de renombre mundial, fuente conocida de informaciones solventes.

En los primeros días de diciembre de 1943 el «Times» de Londres, el «Pravda», el «The New York Herald Tribune», Radio Moscú, la BBC y otros medios de difusión dieron cuenta, citando como fuente de procedencia de la noticia de Tanjug de que en el territorio yugoslavo libre se había reunido un parlamento antifascista que tomó las decisiones relativas a la proclamación de la República y la constitución de Nueva Yugoslavia. Se comunicaba también que Josip Broz Tito era proclamado mariscal de Yugoslavia. Fue la primera misión profesional de la agencia.

Tanjug recibe hoy alrededor de tres mil holandesas de textos periodísticos que son despachados a los usuarios en el país y resto del mundo. Los servicios Tanjug se transmiten durante 130 horas, cada día.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado y garaje. Parque Robledo. Teléfono 424633.

ALQUILO piso, calefacción central, muy céntrico, temporada escolar. Teléfono 433880, de 20 a 22.

SE alquila piso amueblado por temporada, zona monumental. Teléfono 436880.

SE necesita piso vacío 200 m2 en alquiler. Teléfono 424680.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 434239.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 436281.

SE alquila piso amueblado. Teléfono 434295.

ALQUILO vivienda céntrica. Teléfono 430995.

ALQUILO o vendo ático. Parque Robledo. Teléfono 430995.

ALQUILO piso céntrico, amueblado. Teléfono 421844.

COMPRAS

PISO céntrico 150 m2, exterior. Teléfono 426719.

GANADOS

PASTORES eléctricos Gallagher. Distribuidor para Segovia: Cuchillería Seoane. Servicio Técnico. Teléfono 433131.

VENDO 120 ovejas. Teléfono 483052. Plácido García. Otero de Herreros.

HOSPEDAJES

RESIDENCIA Tagore. C/ Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6 Teléfono 435461.

VIVIENDAS protección oficial, Camino de La Luz, entrada desde 150.000 pesetas. TOVAR.

JARDIN ERESMA. Viviendas protección oficial, cambie su piso viejo. Facilidades. TOVAR.

TRABAJO

PRECISAMOS calefactor. Teléfonos 430140 - 434239.

VISITADOR de herbolarios para la venta de plantas medicinales importadas. Llamar teléfono (91) 2735008.

VISITADOR/A de Esteticista para la venta de producto post-depilatorio. Llamar teléfono (91) 2735008.

PRECISAMOS vendedores cestas Navidad, calendarios bolsillo. Segovia y provincia. Fuertes comisiones. Interesados escribir apartado 304. Talavera de la Reina (Toledo).

AUTOVENTAS y vendedores autónomos introducidos en hostelería y comercio diverso. Artículo de fácil venta y compatible con cualquier producto. Importante beneficio. Razón: 947/223742, de 7,30 de la mañana a 8 tarde,

HAGO portes, económicos. Teléfono 425469.

TRASPASOS

SE traspasa mesón-restaurante El Puerto, céntrico. San Rafael. Teléfono 171758.

SE traspasa local comercial, céntrico, barato, facilidades. Teléfonos 426899, 429046 (noches).

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VENTAS

VIVIENDAS 4 dormitorios. Financiación 14 años, Construcciones Sansigre, Escultor Marinas, 13. 425802.

PISOS La Granja, ocasión; 3-4 dormitorios. Grandes facilidades. 428848.

VENDO local junto a oficina Muface. Carretera Madrona, 9. Teléfono 430147.

SE vende casa con patio, zona El Peñascal. Teléfono 420453.

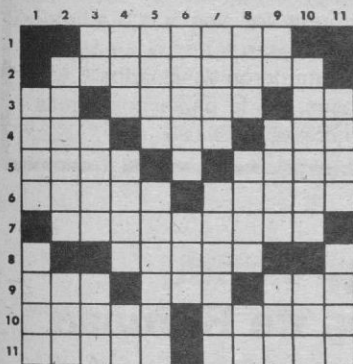
VENDO despacho oficina lujo, 85 m2. Teléfonos 420765 y 427546

MAQUINAS coger puntos medias. Tarragona, 20. Madrid. 4671772.

VENDO paja, hierba. Antonio. Sacramenia. Teléfono 19.

VENDO comedor clásico. Teléfono 434699.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1. Humilde. 2. Reparará un daño. 3. Al revés, antigua ciudad sumeria. Al revés, empléela. Símbolo del sodio. 4. Dueño. Quiere. Preposición inseparable que significa dos veces. 5. Al revés, chupe, extraiga el jugo de una cosa. Frasco o vaso de cristal para conservar los licores y confecciones olorosas. 6. Nombre de mujer (PI). Mondan. 7. Decaer, desdeñar una persona o cosa de su primitiva calidad o estado. 8. Olfateará. 9. Al revés, exista. Alabe. Letra del alfabeto griego. 10. Parte de una escalera comprendida entre dos mesetas. Antigua ciudad del sur de Italia, famosa por haber alojado a la Sibila o profetisa, de la cual adquirieron los romanos, según la tradición, los libros síbilinos. 11. Entre los filósofos gnósticos, cada una de las entidades divinas emanadas de la divinidad suprema (PI). Nombre de mujer.

VERTICALES. — 1. Desgas-tas. Profeta, adivino. 2. Gruñid (especialmente dicese de los perros). Al revés, rece. 3. Pronombre personal. Escucharé. Apócope de santo. 4. Al revés, dueño. Masa de agua depositada en una hondonada del terreno. Pronombre personal. 5. Entréguela. Utensilio comúnmente de metal o de caucho, para estampar las armas, divisas o cifras en él grabadas (PI). 6. Hinchazón. Nuevo. 7. Quédate con pequeñas cantidades de dinero. Sucumbi, morí. 8. Letra del alfabeto griego. Cierta fruta. Antigua ciudad sumeria. 9. Al revés, letra del alfabeto griego. 10. Nombre de la ra. 11. Infundir valor. Apócope de tanto. 11. Río de la vertiente Cantábrica. Apoyo, fundamento.

SOLUCION

HORIZONTALES. — 1. Modesto. 2. Remediar. 3. ur. al. 4. Bis. 5. ed. 6. Pelan. 7. 8. 9. 10. 11. **VERTICALES.** — 1. Raes. 2. Rumbad. 3. Me. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. **SOLUCION**
 Tan. 11. Ason. Base. 9. OR. Bola. Eme. 10. Animar. 7. Sisa. Perce. 8. Tau. Pera. Ur. 5. Dela. Sellos. 6. Edema. Neo. Otre. San. 4. omA. Lago. Me. Vate. 2. Rumbad. ero. 3. Me.
 VERTICALES. — 1. Raes. Eones. Irene. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11.
 Degenerar. 8. Olera. 9. aés. 10. 11.
 ebil. Pomo. 6. Saras. Pelan. 7. 8. 9. 10. 11.
 es. Na. 4. Arno. Ama. Bis. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11.
 desio. 2. Remediar. 3. ur. al. 4. Bis. 5. ed. 6. Pelan. 7. 8. 9. 10. 11.

SUCESOS

MATA A SU HERMANO DE UN TIRO POR UN ASUNTO DE HERENCIA

San Sebastián.— Francisco Esnal Beldarain, de treinta y dos años y vecino de Orio (Guipúzcoa), resultó muerto durante la noche del domingo, cuando se encontraba en compañía de su esposa y sus dos hijos en un restaurante de esta localidad, como consecuencia de los disparos que le efectuó su propio hermano, con quien mantenía serias diferencias, al parecer, por un asunto de herencia.

Los hechos tuvieron lugar minutos antes de las diez de la noche, cuando Francisco Esnal se encontraba en el restaurante Oliden, situado en el barrio de Orzaika, de la mencionada localidad. Cuando la familia estaba a punto de terminar de cenar irrumpió en el local el hermano de la víctima, armado con una escopeta de cañones recortados, quien sin mediar palabra alguna efectuó dos disparos prácticamente a bocajarro, causándole la muerte en el acto. Tras cometer el crimen, Domingo Esnal permaneció quieto en el restaurante sin proceder a la fuga, por lo que al cabo de unos minutos fue detenido por fuerzas de la Guardia Civil, que acudieron de inmediato al lugar tras haber sido avisados por testigos presenciales. Sorprendentemente, ninguno de los familiares que se encontraban cenando con la víctima resultaron alcanzados por los disparos.

Durante la jornada de ayer la Guardia Civil llevó a cabo las diligencias oportunas conducentes al esclarecimiento del crimen. Con todo, y según las impresiones recogidas por vecinos que conocían a la familia Esnal, ambos hermanos venían protagonizando en los últimos días serias discusiones, que fueron tomando cuerpo cuando Domingo amenazó de muerte a quien después sería su víctima. Francisco Esnal estaba casado y tenía dos hijos de corta edad. En la actualidad trabajaba en la empresa Uncin, situada en la localidad de Usúrbil.

SECUESTRA UN NIÑO DE CUATRO MESES EN BARCELONA

Barcelona.— La desaparición de un niño de cuatro meses fue denunciada en la Comisaría de Policía de Atarazanas, de Barcelona, por la madre del niño, María Vázquez Núñez, de dieciocho años, la cual señaló como probable autor del secuestro al padre, un hombre llamado Esteban Briones Sánchez, de unos cincuenta años, de pelo canoso, y que había convivido con ella durante un tiempo.

La denunciante, María Vázquez, es madre soltera —el niño lleva sus apellidos— y, al parecer, ejerce la prostitución en el distrito quinto, en cuya jurisdicción está la Comisaría de Atarazanas, donde fue presentada la denuncia.

Por lo que respecta al padre, presunto responsable de la desaparición del niño, se sabe que vive en el barrio de La Mina, uno de los más conflictivos del área metropolitana de Barcelona, y en el que hasta la propia Policía ha de tomar medidas para entrar.

Inspectores están buscando a Esteban Briones Sánchez quien convivió con María durante algún tiempo.

PRENDE FUEGO A UN AMIGO PARA GASTARLE UNA BROMA

La Policía malagueña ha detenido en Vélez-Málaga a R.C.C. como presunto autor de las heridas graves causadas a un amigo suyo al rociarle de gasolina y prenderle fuego «para gastarle una broma». Los hechos ocurrieron en la güisquería El Burrito Blanco, situada en las proximidades de Málaga capital. El detenido, en compañía de otras cuatro personas, roció de gasolina a su amigo A.O.Q. y le prendió fuego «para gastarle una broma».

La víctima fue trasladada inmediatamente a la Residencia Sanitaria Carlos Haya, donde le apreciaron quemaduras de primero y segundo grado en cabeza, cuello, brazos, hombros, torax y manos. Su estado es grave.

CAMARERA APUÑALADA EN UNA RIÑA ENTRE MUJERES

Madrid.— Una mujer de veinte años, camarera de un club, resultó herida muy grave en el curso de una riña con otra mujer, que la apuñaló en el cuello. La lucha entre las dos jóvenes se produjo en la calle Desengaño, esquina a la de Ballesta, sobre las dos de la madrugada de ayer. Según testigos presenciales, las dos mujeres discutían posiblemente por una deuda. La agresora esgrimía un arma blanca, con la que reiteradamente intentó apuñalar a la víctima, hasta que consiguió herirla en el cuello. Posteriormente se dio a la fuga.

UN TENIENTE DE CABALLERIA INTENTO SUICIDARSE POR UN DESENGAÑO AMOROSO

Valladolid.— Un teniente de Caballería, de veintiocho años de edad, destinado en el Regimiento de Caballería Acorazada Farnasio número 12, de guarnición en Valladolid, intentó suicidarse en la noche del pasado sábado disparándose un tiro en el pecho, a causa de un desengaño amoroso.

El oficial, que responde a las siglas de J.M.E.M., se encontraba en un pub de la calle Francisco Suárez, junto con otros tres tenientes. Al parecer, había mantenido una conversación con una chica que se negó a continuar sus relaciones con él. El teniente, que se hallaba vestido de paisano, fue entonces a su casa a buscar la pistola reglamentaria, volvió al pub y tras dialogar de nuevo con la muchacha se disparó un tiro en el torax. Fue conducido urgentemente por tres alféreces al Hospital Militar, donde ingresó en estado grave.

CUATRO MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Sevilla.— Cuatro personas han resultado muertas en un accidente de tráfico ocurrido en la autovía de Sevilla a Huelva, a la altura del kilometro 80, en el cruce de la Ribera.

El hecho ocurrió al ser arrollado el automóvil de turismo CA-1533-F, conducido por Francisco Rodríguez Maeso, por el camión CR-5727-D, que guiaba Diego García Cervigón.

A consecuencia del choque Francisco Rodríguez y sus tres acompañantes, José León Guerrero y Rosario y Ana Martín Sánchez, de 62, 59 y 57 años de edad, resultaron muertos, teniendo que intervenir los bomberos para rescatar sus cadáveres del interior del vehículo.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Desbloqueada la negociación de la CEE con España

Por un acuerdo de los ministros de Agricultura sobre la reforma de la política agrícola

Luxemburgo.—Los ministros de Agricultura de la Comunidad Económica Europea (CEE) han conseguido en la madrugada de hoy un acuerdo sobre la reforma de la política agrícola que desbloquea la negociación con España.

Badajoz

Posible embargo de la empresa Diter

Badajoz.—La empresa Diter, la más importante de Extremadura, puede ser embargada por deuda a la Seguridad Social, y ello conllevaría a la pérdida de 800 puestos de trabajo en una zona deprimida por el paro. Dicha deuda es de más de 600 millones de pesetas cuyo pago es requerido para antes del próximo día 23.—Efe.

Después de doce horas de arduas negociaciones, los ministros han adoptado una propuesta de la comisión de la Comunidad Económica Europea sobre el nuevo reglamento agrícola.

Este acuerdo equilibrará la situación a favor de los países del sur de Europa y les dará garantías de que no sufrirán con la entrada de España y Portugal.

MAS DE DOS AÑOS PARA SALVAR ESTE ESCOLLO

La Comunidad Económica Europea ha tardado más de dos años en salvar este escollo que levanta una de las condiciones previas que había puesto Francia para empezar a negociar con España el capítulo agrícola.

Fuentes oficiales de la Comunidad Económica Europea han señalado, al final de la reunión,

que la Comunidad presentará en breve plazo una postura para empezar a negociar con España sobre agricultura.

La noticia se ha producido mientras el ministro de Exteriores español, Fernando Morán, y la plana mayor de la Secretaría de Estado para la CEE se reunía en Luxemburgo para una ronda negociadora.—Efe.

Desde la expropiación

163.000 millones de pesetas ha prestado el Banco de España a los bancos de Rumasa

Madrid.—El Banco de España ha prestado a los bancos de Rumasa desde su expropiación 163.700 millones de pesetas, ha dicho José Ramón Álvarez Rendueles en la Comisión de Presupuestos del Congreso.

Con la presencia del goberna-

Vía libre hacia la beatificación de los mártires de la guerra civil

Ayer, durante la sesión del Sínodo de Obispos, se hizo pública una decisión tomada hace año y medio por Juan Pablo II en el sentido de desbloquear las causas de beatificación referentes a personas que dieron su vida por Dios durante la guerra civil española, informa «ABC».

Estas causas —que habían ido acumulándose desde 1940 y que sumaban ya cerca del centenar— habían sido detenidas hace ocho años por el Papa Pablo VI por razones de oportunidad y para evitar polémicas y divisiones entre españoles. Replanteado el problema a Juan Pablo II en febrero de 1982, el Papa decidió que los procesos siguieran su curso normal, dentro siempre de la habitual prudencia del Vaticano. Al mismo tiempo se pedía a los obispos de las diócesis afectadas una ampliación de información sobre los trasfondos religiosos y sociales que sirvieron de marco a sus dramáticas muertes en una guerra en la que murieron asesinados 6.832 sacerdotes, religiosos y religiosas, en la persecución más dura que ha conocido la historia de la Iglesia.

Pantalones JOS

Pana elástica
garantía 100%
de CARUCHE y
Pantalones JOS
Juan Bravo, 54

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL GRUPO POPULAR HA PEDIDO que los gastos de expropiación de «Rumasa» se incluyan en los Presupuestos 1984, según declararon José Ramón Lasuen y Abel Matutes, portavoces económicos, en rueda de prensa.

EN MAS DE 42.000 MILLONES de pesetas, ha cifrado el director general del Patrimonio, Javier Moral, las pérdidas del grupo Rumasa desde su expropiación hasta hoy.

DOLORES IBARRURI, presidenta del Partido Comunista de España (PCE), ha enviado una carta a «Mundo Obrero» en la que muestra su voluntad unitaria y declara inaceptables las críticas al Comité Central del partido. A dos meses de la celebración del congreso partidario reclama la discusión de los documentos y la voluntad de fortalecer al PCE. La carta de la presidenta del partido supone un firme apoyo para la actual dirección y una postura decidida en favor de Gerardo Iglesias, actual secretario general.

EL CENTRO MUNICIPAL DE SALUD y los diferentes centros sanitarios de Aranjuez (Madrid) intentan por todos los medios detener el brote epidémico de gastroenteritis, que afecta ya a más de 400 personas. Según declaraciones del director del Centro, doctor Sebastián Cartón, el brote epidémico comenzó a detectarse a finales del pasado mes de septiembre.

EL GOBIERNO TIENE LA FIRME DECISION de paralizar el programa de centrales nucleares, ha reiterado el ministro de Industria Carlos Solchaga, durante una visita a Valladolid.

EXTRANJERO

MARGARET THATCHER, primera ministra británica, concluirá hoy el reajuste gubernamental provocado por la dimisión de Cecil Parkinson como ministro de Industria.

EE. UU.

DETENIDO OTRO ESPIA

San Francisco.—Un ingeniero electrónico llamado James Harper, de 49 años, ha sido detenido por agentes del «FBI» y acusado ante un tribunal federal de vender secretos de valor incalculable sobre misiles estadounidenses al bloque soviético durante un período de casi ocho años.—Efe.

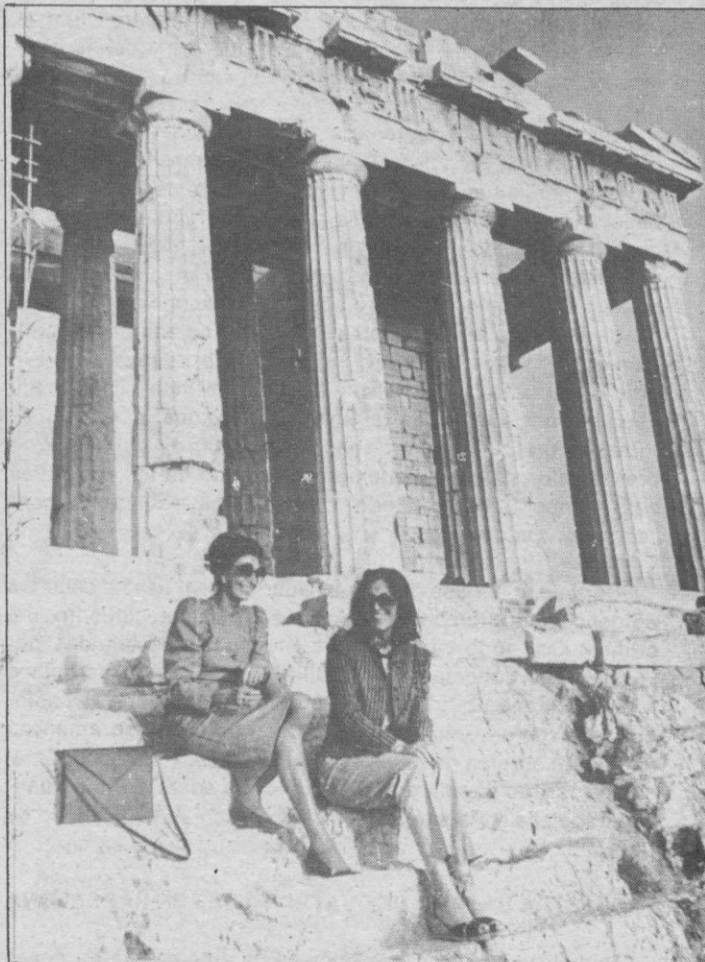
Futuro Código Penal

No será parricidio matar al cónyuge

Madrid.—Matar al cónyuge no constituirá delito de parricidio, según el futuro Código Penal. Las lesiones, por otra parte, no se sancionarán cuando medie consentimiento «expreso, libre y espontáneo del ofendido, salvo que fuere menor de edad o incapaz».

El artículo 141 del anteproyecto establece que «el que matare a cualquiera de sus ascendientes o descendientes consanguíneos,

será castigado, como reo de parricidio, con la pena de prisión de 15 a 20 años». La muerte del cónyuge será, pues, homicidio —si no concurre ninguna de las circunstancias que lo convierten en asesinato—, castigado con la pena de prisión de 8 a 15 años. El vigente Código Penal en su artículo 405, considera la muerte del cónyuge delito de parricidio, castigado con la pena de 20 a 30 años de cárcel.



Atenas.—Las esposas del presidente del Gobierno español, Carmen Romero (dcha) y del jefe del Gobierno italiano, Bettino Craxi, Ana, fotografiadas durante su visita a la Acrópolis de Atenas. (Telefoto Efe)

Felipe González regresó de Atenas

Madrid.—El presidente del Gobierno, Felipe González, dijo a su llegada a Madrid, de regreso de Atenas, que si en la próxima cumbre del Mercado Común no hay una solución concreta a la adhesión, el Gobierno español no va a renunciar a su aspiración europeísta.

Pero —puntualizó— tendrá que tomar decisiones respecto al enorme esfuerzo de negociación que se está haciendo y orientar más intensamente su acción en otras direcciones.—Efe.

MORAN, EN LUXEMBURGO

Luxemburgo.—El ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, llegó ayer a Luxemburgo, para presidir hoy la delegación española en la sesión ministerial de negociación con la Comunidad Económica Europea (CEE).—Efe.

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

és un Consejo de
EL ADELANTADO DE SEGOVIA